

(1)

[N° 5-VIII.]

SÉNAT DE BELGIQUE

VIII

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE

POUR L'EXERCICE 1945.

[N° 5-VIII.]

BELGISCHE SENAAT

VIII

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID

VOOR HET DIENSTJAAR 1945.

PROJET DE LOI

ONTWERP VAN WET

CHARLES,

PRINCE DE BELGIQUE,

REGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition du Ministre de la Santé publique et du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit, sera présenté, aux Chambres législatives par le Ministre des Finances :

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de la Santé publique afférentes à l'exercice 1945 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 225,612,548

2^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 9,200,000

Soit ensemble, à la somme de 234,812,548

KAREL,

PRINS VAN BELGIË,

REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op de voordracht van den Minister van Volksgezondheid en van den Minister van Financiën en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp, waarvan de tekst volgt, zal door den Minister van Financiën, bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1945 verbonden en in de hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Volksgezondheid zijn kredieten geopend die belopen :

1^o Voor de gewone uitgaven, de som van fr. 225,612,548

2^o Voor de uitzonderingsuitgaven, desom van 9,200,000

Zegge samen . . . fr. 234,812,548

ART. 2.

Il est ouvert, pour les dépenses résultant de la guerre du Ministère de la Santé publique afférentes à l'exercice 1945 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 2,102,553,250 francs.

ART. 3.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 600,000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

ART. 2.

Voor de aan het dienstjaar 1945 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven voortvloeiende uit den oorlog van het Ministerie van Volksgezondheid, zijn kredieten geopend ten beloope van 2,102,553,250 frank.

ART. 3.

Bij afwijzing van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 October 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximaal beloop van 600,000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtige ambtenaars van het Departement.

Donné à Bruxelles, le 9 octobre 1945. | Gegeven te Brussel, den 9 October 1945.

CHARLES.

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre de la Santé publique,

D^r A. MARTEAUX.

VANWEGE DEN REGENT :

De Minister van Volksgezondheid,

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

FR. DE VOGHEL.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIERE SECTION. — DEPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	Traitement du Ministre. fr.	220,000 »
	Traitement d'activité des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires. — Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires nommés à titre définitif, avec effet rétroactif, du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels qu'ils ont effectués en exécution de la loi sur la pension des employés, après l'expiration de la période réglementaire de stage : (y compris les exercices 1940 à 1944) :	
2	1. Services centraux fr. 13,699,000	22,405,000 »
	2. Services extérieurs 8,380,000	
	3. Académie Royale de Médecine de Belgique 193,000	
	4. « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België » . . . 133,000	
	Traitement et indemnités des agents temporaires. — Salaire et indemnités des agents salariés (y compris les exercices 1940 à 1944) :	
3	1. Services centraux et organismes temporaires ressortissant au Département fr. 8,568,600	11,290,600 »
	2. Services extérieurs 2,722,000	
	Traitement de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département :	
4	1. Services centraux fr. 127,700	260,700 »
	2. Services extérieurs 133,000	
	(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)	
5	Honoraires aux avocats, médecins, experts et tous autres spécialistes. — Frais de justice fr.	1,463,000 »
	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :	
	1. Services centraux (y compris les personnes étrangères à l'administration) fr. 484,500	
6	2. Services extérieurs 242,800	813,300 »
	3. Académie Royale de Médecine de Belgique 31,000	
	4. « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België » . . . 55,000	
7	Secours ordinaires	150,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
36,602,600 »	EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	PERSONEELSUITGAVEN.	
	Jaarwedde van den Minister	1
	Activiteitswedde van de ambtenaren, beambten en bedienden. — Kinderbijslag, geboorte-, en standplaatsvergoeding, vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen. — Ten laste nemen door den Staat, van het verlies dat door de niet terugwerkende kracht, vastbenoemde stagedoende ambtenaren en beambten geleden werd uit hoofde van de terugbetaling van de inkoopwaarde van de persoonlijke stortingen die zij gedaan hebben ter voldoening aan de wet op het bediendenpensioen, na het verstrijken van het reglementair stagetijdperk (met inbegrip van de dienstjaren 1940 tot 1944) :	2
	1. Centrale diensten. 2. Buitendiensten. 3. Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde. 4. Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België.	
	Wedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Loonen en vergoedingen van het loontrekkend personeel (met inbegrip van de dienstjaren 1940 tot 1944) :	
	1. Centrale diensten en onder het Departement ressorteerende tijdelijke organismen. 2. Buitendiensten.	3
	Wachtgeld van de ambtenaren en beambten uit verschillende diensten, die van het Departement afhangen :	
	1. Centrale diensten. 2. Buitendiensten. (De onder artikelen 2, 3 en 4 opgegeven kredieten kunnen, volgens de behoeften van den dienst, bij besluit van den Regent, van het eene op het andere artikel worden overgeschreven.)	4
	Honorarium aan de advocaten, aan de geneesheeren, deskundigen en andere specialisten. — Gerechtskosten.	5
	Vergoedingen voor bijzondere werkzaamheden. — Premiën :	
	1. Centrale diensten (met inbegrip van de personen die niet tot de Administratie behooren). 2. Buitendiensten. 3. Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde. 4. Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België.	6
	Gewone steunverleeningen.	7

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
8	1. Hôtel ministériel fr. 80,000 2. Services centraux 350,000 3. Services extérieurs 700,000	1,130,000 »
Achat, location et réparation de matériel. — Mobilier et machines de bureau : achat, location et entretien. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Autres dépenses de même nature :		
9	1. Hôtel ministériel fr. 80,000 2. Services centraux 1,800,000 3. Services extérieurs 1,800,000	3,680,000 »
Achat, location et réparation de véhicules automoteurs. — Achat de fournitures et d'accessoires, d'essence et de lubrifiant. — Frais de garage et d'assurance :		
10	1. Ministre et Cabinet du Ministre fr. 200,000 2. Services du Département 1,200,000	1,400,000 »
11	Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office Central des Fournitures.	2,000,000 »
Autres fournitures de bureau. — Impressions. — Achat d'ouvrages. — Reliures. — Abonnements aux journaux. — Insertions. — Autres dépenses de même nature :		
	1. Services centraux fr. 250,000	
	2. Services extérieurs 150,000	
12	3. Académie Royale de Médecine de Belgique (<i>y compris les dépenses de matériel de toute nature</i>) 45,000	645,000 »
	4. « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België » (<i>y compris les dépenses de matériel de toute nature</i>). 200,000	
(Les crédits portés aux articles 11 et 12 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)		
Publications effectuées par le Département ou dans l'intérêt de la santé publique :		
13	1. Services centraux et extérieurs fr. 225,000	
	2. Académie Royale de Médecine de Belgique. 90,000	405,000 »
	3. « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België ». 90,000	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
17,040,753 »	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEELE BEHOEFTEEN. Verlichting, verwarming, watervoorziening, frankeering van dienststukken, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard : 1. Ambtswoning van den Minister. 8 2. Centrale diensten. 3. Buitendiensten. Aankoop, huur en herstelling van materieel. — Meubelen en bureaumachines : aankoop, huur en onderhoud. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. — Andere uitgaven van denzelfden aard : 1. Ambtswoning van den Minister. 9 2. Centrale diensten. 3. Buitendiensten. Aankoop, huur en herstelling van autovoertuigen. — Aankoop van benodigdheden en onderdeelen, benzine en smeerolie. — Garagekosten. — Verzekeringskosten : 1. Minister en Kabinet van den Minister. 10 2. Diensten van het Departement. Kantoorbehoeften, enz., geleverd door het Centraal Bureau voor benodigdheden. . . 11 Andere kantoorbehoeften. — Drukwerk. — Aankoop van boeken. — Bindwerk. — Abonnementen op nieuwsbladen. — Advertenties. — Andere uitgaven van denzelfden aard : 1. Centrale diensten. 2. Buitendiensten. 3. Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde (<i>allerlei uitgaven voor materiele behoeften inbegrepen</i>). 12 4. Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België (<i>allerlei uitgaven voor materiele behoeften inbegrepen</i>). (De op artikelen 11 en 12 uitgetrokken kredieten kunnen, volgens de dienstnoodwendigheden, bij besluit van den Regent, van het eene naar het ander artikel overgeschreven worden.) Publicaties van het Departement of in het belang van de volksgezondheid : 1. Centrale en buitendiensten. 13 2. Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde. 3. Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de représentation. — Frais de gestion. — Frais de bureau et d'équipement. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :	
	1. Services centraux fr. 200,000	
14	2. Services extérieurs 1,250,000	
	3. Académie Royale de Médecine de Belgique 75,000	3,200,500 »
	4. « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België » 75,000	
	5. Office des Pensions d'Invalidité ou Office Médico-légal 1,100,500	
	6. Commissions, juridictions et autres organismes ressortissant au Département 500,000	
	Titres de transport :	
15	1. Frais de parcours sur les chemins de fer. fr. 500,000	560,000 »
	2. Frais de parcours sur les chemins de fer vicinaux 60,000	
16	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	4,020,253 »
	CHAPITRE III.	
	SUBSIDES ET SUBVENTIONS	
17	Subsides légaux. — Subside à des Offices d'Identification	537,400 »
18	Subsides conventionnels, — Office International d'Hygiène Publique : part d'intervention de la Belgique	90,345 »
19	Subsides facultatifs. — Subside aux œuvres d'assistance.	35,000 »
	Subventions. — Encouragements :	
	1. Subsides aux groupements d'éducation physique de toute nature. . fr. 5,000,000	
20	2. Subsides pour le fonctionnement et l'entretien des plaines de jeux et autres établissements d'éducation physique et de sports (<i>y compris des interventions dans le traitement du personnel</i>). 3,000,000	8,810,000 »
	3. Propagande en faveur de l'éducation physique et des sports (<i>y compris l'intervention dans les frais de déplacement d'équipes belges à l'étranger et dans les frais de réception d'équipes étrangères</i>) 50,000	
	4. Subsides pour cours normaux d'éducation physique 750,000	
	5. Octroi de coupes, plaquettes, médailles, etc. 10,000	
21	1. Académie Royale de Médecine de Belgique : prix des concours (<i>y compris les médailles académiques</i>)	10,000
	2. « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België » : prix des concours (<i>y compris les médailles académiques</i>)	19,000 »
		9,000

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
9,491,745 »	Reis- en verblijfkosten. — Vacatiegelden. — Presentiegelden. — Verplaatsingskosten. — Kosten wegens verandering van standplaats. — Representatiekosten. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten en uitrusting. — Opdrachten en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken : 1. Centrale diensten. 2. Buitendiensten. 3. Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde. 4. Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België. 5. Dienst voor Invaliditeitspensioenen of Gerechtelijk Geneeskundige dienst. 6. Commissies, rechtscolleges en andere onder het Departement ressorteerende organismen.	14
	Reisbewijzen : 1. Reiskosten op de spoorwegen. 2. Reiskosten op de buurtspoorwegen.	15
	Retributie te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken .	16
	HOOFDSTUK III.	
	SUBSIDIËN EN TOELAGEN.	
	Wettelijke subsidiën. — Subsidiën aan identificatiediensten	17
	Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën. — Internationaal Gezondheidsbureau : aandeel van België.	18
	Facultatieve subsidiën. — Subsidie aan onderstandsvereeningen.	19
9,491,745 »	Tegemoetkomingen. — Aanmoedigingen :	
	1. Toelagen aan allerhande groepeerings voor lichamelijke opvoeding. 2. Toelagen voor de werking en het onderhoud van speelpleinen en van andere inrichtingen voor lichamelijke opvoeding en sport (met inbegrip van de tegemoetkoming in de wedden van het personeel).	
	3. Propaganda voor lichamelijke opvoeding en sport (met inbegrip van de tegemoetkoming in de verplaatsingskosten van Belgische ploegen naar het buitenland en in de kosten voor de ontvangst van vreemde ploegen).	20
	4. Toelagen voor normaal cursussen in lichamelijke opvoeding. 5. Verleening van schalen, gedenkpenningen, medailles, enz.	
	1. Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde : prijzen der prijsvragen (met inbegrip van de academische eere-medailles). 2. Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België : prijzen der prijsvragen (met inbegrip van de academische eere-medailles).	21

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE IV.		
DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
22	Subside à l'Œuvre Nationale de l'Enfance	91,918,600 »
Prophylaxie générale :		
23	1. Subsidés. — Vulgarisation de l'Hygiène. — Etudes et enquêtes. — Cours de perfectionnement. — Dépenses diverses fr. 37,500,000	38,500,000 »
	2. Frais d'entretien au Sanatorium de malades tuberculeux sans soutien 1,000,000	
24	Frais d'entretien d'indigents (aliénés, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, vagabonds et mendiants, indigents étrangers) que la loi met à la charge de l'Etat. Frais de transport (<i>Exceptionnellement, y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>).	5,000,000 »
25	Frais d'entretien d'indigents (cancéreux et tuberculeux) que la loi met à la charge de l'Etat. Frais de transport	15,000,000 »
26	Comités de patronage des Habitations ouvrières : dépenses relatives à l'exécution des lois des 9 août 1889, 11 octobre 1919 et 25 juillet 1921. — Subsidés	325,000 »
27	Annuité à bonifier à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite du chef des avances con- senties par elle, pour compte de l'Etat, à la Société Nationale des Habitations et Loge- ments à bon marché.	10,008,850 »
CHAPITRE V.		
SECOURS.		
28	Secours et allocations alloués à défaut de pension ou pour insuffisance de pension ou d'allocation, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leurs familles, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse	30,000 »
29	Dépenses diverses à l'occasion de soins à donner aux agents blessés en service.	15,000 »
CHAPITRE VI.		
TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
30	Subsidés pour aménagements et améliorations des établissements hospitaliers.	1,000,000 »
31	Travaux de réparation, d'amélioration, d'entretien et d'exploitation d'Hofstade-Plage. — Frais de surveillance. — Autres dépenses de même nature. (<i>Exceptionnellement, y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>).	650,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
160,752,450 »	HOOFDSTUK IV. UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZEN RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.	
	Subsidie aan het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn	22
	Algemeene prophylaxe :	
	1. Subsidien. — Vulgarisatie van de hygiëne. — Studie en onderzoekingen. — Volmakingscursussen. — Allerhande uitgaven.	23
	2. Kosten van onderhoud in de Sanatoria van de tuberculoselijders zonder kostwinner.	
	Kosten tot onderhoud van behoeftigen (krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, verminkten, landloopers en bedelaars, vreemde behoeftigen), die door de wet ten laste van den Staat zijn gelegd. Kosten van vervoer. (Bij uitzondering, daaronder begrepen de uitgaven van vorige dienstjaren).	24
	Kosten tot onderhoud van behoeftigen (kanker en tuberculoselijders) die door de wet ten laste van den Staat zijn gelegd. Kosten van vervoer.	25
	Beschermingscomité's der arbeiderswoningen : uitgaven betreffende de uitvoering van de wetten van 9 Augustus 1889, 11 October 1919 en 25 Juli 1921. — Subsidien.	26
	Annuititeit te betalen aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas wegens voor rekening van den Staat, aan de Nationale Maatschappij voor goedkope Woningen en Woonvertrekken toegestane voorschotten.	27
45,000 »	HOOFDSTUK V. STEUNVERLEENINGEN.	
	Tegemoetkoming en uitkeeringen bij gemis aan pensioen of bij ontoereikend pensioen, of uitkeeringen aan gewezen ambtenaren en loontrekkende bedienden, aan hun weduwe of verwanten, wier kostwinner zij waren, wanneer deze in moeilijke omstandigheden verkeerden.	28
	Diverse uitgaven voor geneeskundige verzorging van in dienst gekwetst personeel.	29
1,650,000 »	HOOFDSTUK VI. WERKEN EN AANKOOPEN. — SUBSIDIËN VOOR WERKEN.	
	Subsidien voor inrichting en verbetering der verplegingsinrichtingen	30
	Herstellings-, verbeterings-, onderhouds- en exploitatiewerken op Hofstade-Strand. — Kosten van toezicht. — Andere uitgaven van denzelfden aard (bij uitzondering, daaronder begrepen de uitgaven der voorgaande dienstjaren).	31

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE VII.		
DÉPENSES DIVERSES.		
32	Dépenses imprévues non libellées au budget.	10,000 »
33	Frais généraux du réfectoire-cantine du Département	20,000 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.		
DEUXIEME SECTION. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VIII.		
SERVICES DIVERS.		
34	Installation et équipement d'un centre de recherches pour la pénicilline et les autres antibiotiques. — Frais divers (1 ^{re} tranche)	5,000,000 »
35	Reconstitution de l'avoir de la « Fondation Hélène et Isabelle Godtschalck. — Etablissement pour vieux marins » (1 ^{er} versement).	2,000,000 »
36	Installation d'un réfectoire-cantine. — Frais divers.	100,000 »
37	Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944, en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944	2,100,000 »
TOTAL POUR LE BUDGET DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE. . fr.		
DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.		
38	Secours et assistance aux personnes en état d'infortune ou de détresse et aux locataires nécessiteux. — Remboursement des frais d'assistance aux réfugiés. — Aide éventuelle à des commissions d'assistance publique pour leur permettre de faire face à leurs obligations en matière d'hébergement de malades (exceptionnellement, y compris les dépenses des exercices antérieurs)	1,200,000,000 »
39	Aide aux prisonniers politiques et aux déportés autres que les prisonniers de guerre, pendant et après leur détention du fait de l'ennemi : distribution de médicaments, de vivres, de vêtements. Dépenses de toute nature (exceptionnellement, y compris les dépenses des exercices antérieurs et celles faites, provisoirement, par le Commissariat au Rapatriement). Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944, en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944	50,000,000 »
40	Constats à faire de l'état physique des déportés et prisonniers. — Dépenses de toute nature (y compris la rémunération des médecins et le traitement des agents temporaires). Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944, en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944	5,046,500 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
30,000 »	HOOFDSTUK VII. ALLERHANDE UITGAVEN. Onvoorziene uitgaven die niet in de begrooting vermeld zijn Algemeene kosten voor de eetzaal-cantine van het Departement	32 33
225,612,548 »	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID.	
9,200,000 »	TWEEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN. HOOFDSTUK VIII. ALLERHANDE DIENSTEN. Inrichting en uitrusting van een onderzoekscentrum voor penicilline en andere antibiotische producten. Diverse kosten (1^e gedeelte). Wederoprichting van het tegoed der « Stichting Helena en Isabella Godtschalck ». — Tehuis voor oude zeelieden (1^e storting). Inrichting van een eetzaal-cantine. — Allerhande kosten Toepassing der besluitwet van 22 December 1944, wat betreft artikel 6-3 der besluitwet van 31 October 1944.	34 35 36 37
234,812,548 »	TOTAAL VOOR DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID.	
=====	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG. Steun- en hulpverlening aan onvermogene of noodlijdende personen en aan behoeftige huurders. — Terugbetaling van de kosten van bijstand aan vluchtelingen. — Eventuele steun aan de commissies van openbaren onderstand om ze in staat te stellen hun verplichtingen inzake de huisvesting der zieken na te komen (bij uitzondering, daaronder begrepen de uitgaven over de vorige dienstjaren). Hulp aan politieke gevangenen en aan gedeporteerden, andere dan krijgsgevangenen, tijdens en na hun gevangenzetting door den vijand : uitdeeling van genees- en levensmiddelen en van kleedingstukken. — Allerlei uitgaven (bij uitzondering, daaronder begrepen de uitgaven der voorgaande dienstjaren en de uitgaven voorloopig gedaan door het Commissariaat voor Repatriëring). — Toepassing van de besluitwet dd. 22 December 1944, wat betreft artikel 6-3 van de besluitwet dd. 31 October 1944. Vaststellen van den lichamelijken toestand der gedeporteerden en krijgsgevangenen. Allerhande uitgaven (met inbegrip van de bezoldiging der geneesheeren en de wedde der tijdelijke ambtenaren en beambten). Toepassing van de besluitwet dd. 22 December 1944, wat betreft artikel 6-3 van de besluitwet dd. 31 October 1944.	38 39 40

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
41	Octroi aux travailleurs belges rapatriés (à l'exclusion des volontaires) des soins médicaux et pharmaceutiques nécessités par leur état de santé, pendant une période de six mois après leur retour au foyer, ou à dater de l'arrêté qui consacre ce droit.	30,000,000 »
42	Frais d'organisation et de fonctionnement de centres de soins pour prisonniers rapatriés. — Dépenses de toute nature	50,000,000 »
43	Soins aux victimes civiles de la guerre de 1940. — Expertise médicale (exceptionnellement, y compris les dépenses des exercices antérieurs)	15,000,000 »
44	Expertise médicale et mise en observation des militaires, ex-militaires et victimes civiles de la guerre de 1940, en instance de pension d'invalidité.	3,557,300 »
45	Intervention forfaitaire en faveur de la Croix-Rouge de Belgique pour l'aide qu'elle a apportée aux populations sinistrées des Ardennes	2,000,000 »
46	Colonnes médico-chirurgicales et de secours créées à Londres, en vue de venir en aide aux victimes de sinistres dus à la guerre :	
	1. Dépenses de fonctionnement. (Traitements et autres dépenses de toute nature.) Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944, en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944. fr. 6,000,000 2. Création et fonctionnement de postes ou centres de secours. — Dépenses de toute nature. 1,000,000	7,000,000 »
47	Subside à l'Œuvre Nationale de Secours ou aux Commissions d'Assistance Publique qui en auraient repris les attributions	485,000,000 »
48	Subside à l'Œuvre Nationale des Orphelins de la Guerre.	10,366,500 »
49	Subside spécial à l'Œuvre Nationale de l'Enfance, pour ses activités en rapport avec les circonstances de guerre (colonies, cures de jour, hébergement d'enfants israélites, hébergement d'enfants sinistrés, frais de voyage des enfants des villes placés à la campagne sous surveillance médico-sociale)	48,970,450 »
50	Prophylaxie de la tuberculose. — Création, pour la durée de la guerre, d'un millier de lits pour malades tuberculeux et autres mesures urgentes pour la lutte contre la tuberculose (quatrième tranche du crédit spécial de 50 millions de francs).	10,000,000 »
51	Indemnité aux médecins et aux infirmières chargés du recensement des cas de tuberculose. Autres dépenses de même nature	400,000 »
52	Prophylaxie de la tuberculose. — Octroi d'une allocation spéciale aux malades indigents. Frais d'organisation	25,000,000 »
53	Organisation d'une campagne de vaccination générale contre la diphtérie et la fièvre typhoïde. — Dépenses de toute nature.	750,000 »
54	Frais d'installation et de fonctionnement de stations sanitaires. — Prophylaxie du typhus exanthématique et autres maladies épidémiques. — Dépenses de toute nature. — Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944, en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944.	3,200,000 »
55	Frais de fonctionnement du Bureau officiel de renseignements sur les prisonniers de guerre.	1,275,000 »
56	Frais de transport d'enfants belges et de malades envoyés à l'étranger.	3,000,000 »
57	Achat à l'étranger de matériel hospitalier, de produits et d'accessoires pharmaceutiques, d'aliments spéciaux et autres produits (charge temporaire).	108,910,000 »

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
2,102,553,250 »	Verleening aan de gerepatrieerde Belgische arbeiders (met uitsluiting der vrijwilligers) van de medische en pharmaceutische verzorging, die hun gezondheidstoestand vergt, en wel voor een duur van zes maanden na hun thuiskomst of mei ingang van het besluit dat dit recht huldigt.	41
	Organisatie- en werkingskosten van de verzorgingscentra voor gerepatrieerde gevangenen. — Allerhande uitgaven.	42
	Geneeskundige verzorging van de burgerlijke oorlogsslachtoffers van 1940. — Geneeskundige expertises (Bij uitzondering, daaronder begrepen de uitgaven over de vorige dienstjaren).	43
	Geneeskundige expertise en inobservatiestelling van militairen, ex-militairen en burgerlijke slachtoffers uit den oorlog van 1940, postulant-invaliden.	44
	Forfaitaire tussenkomst ten voordeele van het Roode-Kruis van België, voor de hulp die het aan de gesinistreeerde bevolking der Ardennen verleend heeft.	45
	Genees- en heelkundige hulpcolonnen te Londen ingesteld, ten einde hulp te bieden aan de slachtoffers van oorlogsrampen :	
	1. Werkingskosten (bezoldigingen en allerlei andere uitgaven). Toepassing van de besluitwet dd. 22 December 1944, wat betreft artikel 6-3 van de besluitwet dd. 31 October 1944.	46
	2. Instelling en werking van hulpposten en -centra. — Allerlei uitgaven.	
	Subsidie aan het Nationaal Werk voor Hulpverleening en aan de commissies van openbaren onderstand, die de bevoegdheden ervan hebben overgenomen.	47
	Subsidie aan het Nationaal Werk voor Oorlogsweezen	48
	Speciale subsidie aan het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn, voor zijn werkzaamheden in verband met de oorlogsomstandigheden (koloniën, dagkuren, herbergen van de Joodsche kinderen, herbergen van gesinistreeerde kinderen, reiskosten van de stadskinderen, die onder geneeskundig-sociaal toezicht geplaatst zijn.)	49
	Prophylaxe tegen tuberculose. — Instelling voor den oorlogsdur van een duizendtal bedden voor tuberculoselijders en andere dringende maatregelen tot bestrijding der tuberculose (vierde gedeelte van een speciaal krediet van 50 miljoen frank).	50
	Vergoeding aan de dokters en verpleegsters belast met de telling der gevallen van tuberculose. — Andere uitgaven van denzelfden aard.	51
	Prophylaxe der tuberculose. — Toekenning van een speciale toelage aan behoeftige zieken. — Kosten van organisatie.	52
	Organisatie eener campagne voor algemeene inenting tegen diphterie en typhuskoorts. — Allerlei uitgaven.	53
	Kosten van instelling en van werking der sanitaire stations. — Prophylaxe tegen vlektyphus en andere epidemische ziekten. — Allerhande uitgaven. — Toepassing van de besluitwet dd. 22 December 1944, wat betreft artikel 6-3 van de besluitwet dd. 31 October 1944.	54
	Kosten van werking van het Belgisch Officieel Inlichtingsbureau omtrent de krijgsgesingenen.	55
	Kosten van vervoer van naar het buitenland gezonden kinderen en zieken	56
	Aankoop in den vreemde van ziekenhuismaterieel, van pharmaceutische producten en toebehooren, speciaal voedsel en andere producten (tijdelijke last).	57

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		— Bedrag der kredieten per artikel.
58	Frais de fonctionnement du Comité de Londres de la Croix-Rouge de Belgique.	7,000,000 »
59	Section de Londres du Ministère de la Santé Publique. — Dépenses de fonctionnement .	30,977,500 »
60	Frais d'entretien d'indigents étrangers hébergés ou hospitalisés en Belgique, à la suite de faits de guerre. — Dépenses de toute nature (<i>exceptionnellement, y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>)	5,000,000 »
61	Frais résultant de l'utilisation par les armées alliées d'immeubles appartenant au Département.	100,000 »
TOTAL POUR LES DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE fr.		=====

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté
du 9 octobre 1945.

CHARLES.

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre de la Santé publique,

Dr A. MARTEAUX.

Le Ministre des Finances,

Fr. DE VOGHEL.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Kosten van werking van het Comité te Londen van het Roode-Kruis van België. 58 Afdeeling Londen van het Ministerie van Volksgezondheid. — Uitgaven voor werking. 59 Kosten van onderhoud van ingevolge oorlogsfeiten in België gehuisveste en gehospitaliseerde buitenlandsche behoeftigen. — Diverse uitgaven (bij uitzondering, met inbegrip van de uitgaven over de vorige dienstjaren). 60 Kosten voortspruitende uit de ingebruikneming door de geallieerde legers van aan het Departement toebehoorende gebouwen. 61	
2,102,553,250 » =====	TOTAAL VAN DE UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG VAN HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID.	

Gezien en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij het besluit van 9 October 1945.

CHARLES.

VANWEGE DEN REGENT :

De Minister van Volksgezondheid,

Dr A. MARTEAUX.

De Minister van Financiën,

Fr. DE VOGHEL.

(18)

VIII

DEVELOPPEMENTS

DU

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE

POUR L'EXERCICE 1945

N. B. — Les notes justificatives relatives au budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-VIII.]

VIII

UITGEWERKTE STAAT

VAN DE

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID

VOOR HET DIENSTJAAR 1945

N. B. — De verantwoording betreffende deze begrooting vinde men achteraan.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.																																																																																					
PREMIERE SECTION. — DEPENSES ORDINAIRES.																																																																																									
CHAPITRE PREMIER.																																																																																									
DÉPENSES DE PERSONNEL.																																																																																									
1		Traitement du Ministre	220,000	»																																																																																					
2		Traitement d'activité des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires. — Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires nommés à titre définitif, avec effet rétroactif, du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels qu'ils ont effectués en exécution de la loi sur la pension des employés après l'expiration de la période réglementaire de stage (<i>y compris les exercices 1940 à 1944</i>).																																																																																							
1		Services centraux :																																																																																							
		A. — <i>Personnel organique :</i>																																																																																							
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>Cadre.</th><th>Effectif.</th><th>Traitements.</th><th>Dépenses.</th></tr> <tr> <td>Secrétaire général</td><td>1</td><td>1</td><td>80,000 à 90,000</td><td>90,000</td></tr> <tr> <td>Directeur général</td><td>2</td><td>2</td><td>65,000 à 80,000</td><td>160,000</td></tr> <tr> <td>Inspecteur général</td><td>3</td><td>2</td><td>60,000 à 75,000</td><td>150,000</td></tr> <tr> <td>Directeur</td><td>6</td><td>4</td><td>50,000 à 68,000</td><td>262,000</td></tr> <tr> <td>Inspecteur principal</td><td>11</td><td>6</td><td>43,000 à 65,000</td><td>347,500</td></tr> <tr> <td>Inspecteur</td><td>17</td><td>16</td><td>21,000 à 57,000</td><td>624,150</td></tr> <tr> <td>Sous-Directeur</td><td>9</td><td>8</td><td>40,000 à 54,000</td><td>408,600</td></tr> <tr> <td>Docteur en droit</td><td>2</td><td>1</td><td>24,000 à 54,000</td><td>29,000</td></tr> <tr> <td>Bibliothécaire</td><td>1</td><td>»</td><td>30,000 à 54,000</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Bibliothécaire adjoint</td><td>1</td><td>»</td><td>12,600 à 34,000</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Contrôleur des stupéfiants</td><td>1</td><td>1</td><td>25,000 à 50,000</td><td>43,000</td></tr> <tr> <td>Secrétaire</td><td>1</td><td>1</td><td>24,000 à 54,000</td><td>31,000</td></tr> <tr> <td>Chef de bureau</td><td>6</td><td>7</td><td>30,000 à 44,000</td><td>278,750</td></tr> <tr> <td>Adjoint technique</td><td>2</td><td>2</td><td>12,600 à 44,000</td><td>30,400</td></tr> <tr> <td>Vérificateur comptable</td><td>1</td><td>1</td><td>18,000 à 42,000</td><td>20,500</td></tr> <tr> <td>A REPORTER.</td><td>64</td><td>52</td><td></td><td>2,474,900</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	Secrétaire général	1	1	80,000 à 90,000	90,000	Directeur général	2	2	65,000 à 80,000	160,000	Inspecteur général	3	2	60,000 à 75,000	150,000	Directeur	6	4	50,000 à 68,000	262,000	Inspecteur principal	11	6	43,000 à 65,000	347,500	Inspecteur	17	16	21,000 à 57,000	624,150	Sous-Directeur	9	8	40,000 à 54,000	408,600	Docteur en droit	2	1	24,000 à 54,000	29,000	Bibliothécaire	1	»	30,000 à 54,000	»	Bibliothécaire adjoint	1	»	12,600 à 34,000	»	Contrôleur des stupéfiants	1	1	25,000 à 50,000	43,000	Secrétaire	1	1	24,000 à 54,000	31,000	Chef de bureau	6	7	30,000 à 44,000	278,750	Adjoint technique	2	2	12,600 à 44,000	30,400	Vérificateur comptable	1	1	18,000 à 42,000	20,500	A REPORTER.	64	52		2,474,900		
GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.																																																																																					
Secrétaire général	1	1	80,000 à 90,000	90,000																																																																																					
Directeur général	2	2	65,000 à 80,000	160,000																																																																																					
Inspecteur général	3	2	60,000 à 75,000	150,000																																																																																					
Directeur	6	4	50,000 à 68,000	262,000																																																																																					
Inspecteur principal	11	6	43,000 à 65,000	347,500																																																																																					
Inspecteur	17	16	21,000 à 57,000	624,150																																																																																					
Sous-Directeur	9	8	40,000 à 54,000	408,600																																																																																					
Docteur en droit	2	1	24,000 à 54,000	29,000																																																																																					
Bibliothécaire	1	»	30,000 à 54,000	»																																																																																					
Bibliothécaire adjoint	1	»	12,600 à 34,000	»																																																																																					
Contrôleur des stupéfiants	1	1	25,000 à 50,000	43,000																																																																																					
Secrétaire	1	1	24,000 à 54,000	31,000																																																																																					
Chef de bureau	6	7	30,000 à 44,000	278,750																																																																																					
Adjoint technique	2	2	12,600 à 44,000	30,400																																																																																					
Vérificateur comptable	1	1	18,000 à 42,000	20,500																																																																																					
A REPORTER.	64	52		2,474,900																																																																																					
		A REPORTER. . fr.	220,000	»																																																																																					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.																																																																																					
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																																																								
220,000	»	EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. PERSONEELSUITGAVEN. Jaarwedde van den Minister Activiteitswedde van de ambtenaren, beambten en bedienden. — Kinderbijslag, geboorte- en standplaatsvergoeding, vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen. — Ten laste nemen door den Staat, van het verlies dat door de met terugwerkende kracht, vastbenoemde stage-doende ambtenaren en beambten geleden werd uit hoofde van de terugbetaling van de inkoopwaarde van de persoonlijke stortingen die zij gedaan hebben ter voldoening aan de wet op het bediendenpensioen, na het verstrijken van het reglementair stagetijdperk (<i>met inbegrip van de dienstjaren 1940 tot 1944</i>). Centrale diensten : A. — <i>Organiek personeel</i> : <table> <tr> <th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>Kader.</th><th>Effec- tief.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Secretaris-generaal</td><td>1</td><td>1</td><td>80,000 tot 90,000</td><td>90,000</td></tr> <tr> <td>Directeur-generaal</td><td>2</td><td>2</td><td>65,000 tot 80,000</td><td>160,000</td></tr> <tr> <td>Inspecteur-generaal</td><td>3</td><td>2</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>150,000</td></tr> <tr> <td>Directeur</td><td>6</td><td>4</td><td>50,000 tot 68,000</td><td>262,000</td></tr> <tr> <td>Hoofdinspecteur</td><td>11</td><td>6</td><td>43,000 tot 65,000</td><td>347,500</td></tr> <tr> <td>Inspecteur</td><td>17</td><td>16</td><td>21,000 tot 57,000</td><td>624,150</td></tr> <tr> <td>Onderdirecteur</td><td>9</td><td>8</td><td>40,000 tot 54,000</td><td>408,600</td></tr> <tr> <td>Doctor in de rechten</td><td>2</td><td>1</td><td>24,000 tot 54,000</td><td>29,000</td></tr> <tr> <td>Bibliothecaris</td><td>1</td><td>»</td><td>30,000 tot 54,000</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Adjunct-bibliothecaris</td><td>1</td><td>»</td><td>12,600 tot 34,000</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Controleur der verdoovings- middelen</td><td>1</td><td>1</td><td>25,000 tot 50,000</td><td>43,000</td></tr> <tr> <td>Secretaris</td><td>1</td><td>1</td><td>24,000 tot 54,000</td><td>31,000</td></tr> <tr> <td>Bureelhoofd</td><td>6</td><td>7</td><td>30,000 tot 44,000</td><td>278,750</td></tr> <tr> <td>Technisch adjunct</td><td>2</td><td>2</td><td>12,600 tot 44,000</td><td>30,400</td></tr> <tr> <td>Verificateur-accountant</td><td>1</td><td>1</td><td>18,000 tot 42,000</td><td>20,500</td></tr> <tr> <td>TE TRANSPORTEEREN</td><td>64</td><td>52</td><td></td><td>2,474,900</td></tr> </table> TE TRANSPORTEEREN.	GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effec- tief.	Jaarwedden.	Uitgaven.	Secretaris-generaal	1	1	80,000 tot 90,000	90,000	Directeur-generaal	2	2	65,000 tot 80,000	160,000	Inspecteur-generaal	3	2	60,000 tot 75,000	150,000	Directeur	6	4	50,000 tot 68,000	262,000	Hoofdinspecteur	11	6	43,000 tot 65,000	347,500	Inspecteur	17	16	21,000 tot 57,000	624,150	Onderdirecteur	9	8	40,000 tot 54,000	408,600	Doctor in de rechten	2	1	24,000 tot 54,000	29,000	Bibliothecaris	1	»	30,000 tot 54,000	»	Adjunct-bibliothecaris	1	»	12,600 tot 34,000	»	Controleur der verdoovings- middelen	1	1	25,000 tot 50,000	43,000	Secretaris	1	1	24,000 tot 54,000	31,000	Bureelhoofd	6	7	30,000 tot 44,000	278,750	Technisch adjunct	2	2	12,600 tot 44,000	30,400	Verificateur-accountant	1	1	18,000 tot 42,000	20,500	TE TRANSPORTEEREN	64	52		2,474,900	1	2
GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effec- tief.	Jaarwedden.	Uitgaven.																																																																																					
Secretaris-generaal	1	1	80,000 tot 90,000	90,000																																																																																					
Directeur-generaal	2	2	65,000 tot 80,000	160,000																																																																																					
Inspecteur-generaal	3	2	60,000 tot 75,000	150,000																																																																																					
Directeur	6	4	50,000 tot 68,000	262,000																																																																																					
Hoofdinspecteur	11	6	43,000 tot 65,000	347,500																																																																																					
Inspecteur	17	16	21,000 tot 57,000	624,150																																																																																					
Onderdirecteur	9	8	40,000 tot 54,000	408,600																																																																																					
Doctor in de rechten	2	1	24,000 tot 54,000	29,000																																																																																					
Bibliothecaris	1	»	30,000 tot 54,000	»																																																																																					
Adjunct-bibliothecaris	1	»	12,600 tot 34,000	»																																																																																					
Controleur der verdoovings- middelen	1	1	25,000 tot 50,000	43,000																																																																																					
Secretaris	1	1	24,000 tot 54,000	31,000																																																																																					
Bureelhoofd	6	7	30,000 tot 44,000	278,750																																																																																					
Technisch adjunct	2	2	12,600 tot 44,000	30,400																																																																																					
Verificateur-accountant	1	1	18,000 tot 42,000	20,500																																																																																					
TE TRANSPORTEEREN	64	52		2,474,900																																																																																					
220,000	»			1																																																																																					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945,	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
2		REPORT. . fr.				220,000	,
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif.	Traitements.	Dépenses.			
1		REPORT . . . 64 52		2,474,900			
		Traducteur 2 1	25,000 à 44,000	31,000			
		Commis traducteur 1 1	12,600 à 26,000	15,200			
		Premier rédacteur 21 16	25,000 à 34,000	466,050			
		Rédacteur et sténo-rédacteur 35 30	12,600 à 26,000	510,050			
		Sténo-dactylographe . . . 17 18	12,600 à 22,500	299,300			
		Commis 39 19	11,000 à 25,000	290,600			
		Dactylographe et expédition- naire 7 6	11,000 à 20,000	92,400			
		Mécanicien 1 »	»	»			
		Huissier, messenger et clas- seur 17 18	10,000 à 20,000	231,950			
		<i>Agents détachés à l'Œuvre Nationale de l'Enfance :</i>					
		Sous-Directeur 1 1	54,000	54,000			
		Chef de bureau 1 1	30,000 à 44,000	44,000			
		<i>Agents de l'Œuvre Nationale des Orphelins de la Guerre :</i>					
		Chef de bureau 1 1	30,000 à 44,000	44,000			
		Rédacteur 1 1	25,000 à 34,000	34,000			
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			388,675		
		Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires nommés à titre définitif, avec effet rétroactif, du chef du rem- boursement de la valeur de rachat des versements personnels qu'ils ont effec- tués en exécution de la loi sur la pension des em- ployés, après l'expiration de la période réglemen- taire de stage					
		TOTAUX. . . 208 165		4,976,125			
		A REPORTER. . fr.			4,976,125		
		A REPORTER. . fr.				220,000	,

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.						
220,000	»	TRANSPORT.					2
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effec- tief.	Jaarwedden.	Uitgaven.	
		TRANSPORT.	64	52		2,474,900	1
		Vertaler	2	1	25,000 tot 44,000	31,000	
		Klerk vertaler	1	1	12,600 tot 26,000	15,200	
		Eerste-opsteller	21	16	25,000 tot 34,000	466,050	
		Opsteller en steno-opsteller .	35	30	12,600 tot 26,000	510,050	
		Steno-typiste	17	18	12,600 tot 22,500	299,300	
		Klerk	39	19	11,000 tot 25,000	290,600	
		Typiste en klerk-afschrijver .	7	6	11,000 tot 20,000	92,400	
		Werktuigkundige	1	»	»	»	
		Deurwachter, bode en klas- seerder	17	18	10,000 tot 20,000	231,950	
		<i>Beambten gedetacheerd bij het Nationaal Werk voor Kinder- welzijn :</i>					
		Onderdirecteur	1	1	54,000	54,000	
		Bureelhoofd	1	1	30,000 tot 44,000	44,000	
		<i>Beambten van het Nationaal Werk voor Oorlogsweezen :</i>					
		Bureelhoofd	1	1	30,000 tot 44,000	44,000	
		Opsteller	1	1	25,000 tot 34,000	34,000	
		Eventuele benoemingen, be- vorderingen en verhoogin- gen				388,675	
		Ten laste nemen door den Staat van het verlies dat door demet terugwerkende kracht, vastbenoemde sta- gedoende ambtenaren en beambten geleden werd uit hoofde van de terug- betaling van de inkoop- waarde van de persoon- lijke stortingen, die zij gedaan hebben ter voldoe- ning aan de wet op het bediendenpensioen, na ver- strijking van het regle- mentair stagetijdperk . .					
		TOTALEN	208	165		4,976,125	
		TE TRANSPORTEEREN. . fr.				4,976,125	
220,000	»	TE TRANSPORTEEREN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
2		REPORT. . fr.	220,000	
1		REPORT. . fr. 4,976,125		
		Indemnité de naissance 7,000		
		TOTAL . . fr. 4,983,125		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 p. c.). 1,259,000		
		Augmentation de 40 p. c. (arrêté-loi du 31 octobre 1944). . 2,496,875		
		TOTAL . . fr. 8,739,000		
		Indemnité familiale 210,000		
		Indemnité de résidence 240,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. . 10,000		
		TOTAL pour l'article 2, 1. A. fr. 9,199,000		
		B. — <i>Personnel appartenant à d'autres Départements, détaché au Ministère de la Santé Publique</i> 4,500,000		
		TOTAL pour l'article 2, 1. . fr.	13,699,000	17,212,000
2		Services extérieurs :		
		A. — <i>Personnel organique :</i>		
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Inspecteur principal . . . 26 19 43,000 à 65,000 1,115,000		
		Inspecteur 45 20 21,000 à 57,000 730,000		
		Rédacteur-comptable . . . 4 4 12,600 à 34,000 103,700		
		Rédacteur. 2 1 12,600 à 26,000 14,300		
		Assistante sociale 8 3 15,000 à 31,000 53,500		
		Infirmière secrétaire . . . 15 7 12,600 à 22,500 118,800		
		Monitrice sanitaire 15 7 12,600 à 22,500 150,500		
		Sténo-dactylographe . . . 6 » 12,600 à 22,500 »		
		A REPORTER . . . 121 61 2,285,800		
		A REPORTER. . fr.	13,919,000	17,212,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
220,000	»	TRANSPORT.		2
		TRANSPORT . . fr. 4,976,125	1	
		Geboortevergoeding 7,000		
		TOTAAL . fr. 4,983,125		
		Verhooging basiswedde (25 en 30 t. h.) 1,259,000		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944). 2,496,875		
		TOTAAL . fr. 8,739,000		
		Kinderbijslag 210,000		
		Standplaatsvergoeding 240,000		
		Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis 10,000		
		TOTAAL voor het artikel 2, 1, A . . fr. 9,199,000		
		B. — <i>Personeel behorende tot andere Departementen, doch gedetacheerd bij het Ministerie van Volksgezondheid.</i> . . 4,500,000		
	3,513,000	TOTAAL voor artikel 2, 1 fr. 13,699,000		
		Buitendiensten :	2	
		A. — <i>Organiek personeel :</i>		
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effec- Jaarwedden. Uitgaven. tief.		
		Hoofdinspecteur 26 19 43,000 tot 65,000 1,115,000		
		Inspecteur 45 20 21,000 tot 57,000 730,000		
		Rekenplichtige-opsteller. . . 4 4 12,600 tot 34,000 103,700		
		Opsteller 2 1 12,600 tot 26,000 14,300		
		Maatschappelijke assistent . 8 3 15,000 tot 31,000 53,500		
		Verpleegster-secretaresse . 15 7 12,600 tot 22,500 118,800		
		Gezondheidsmonitrice . . 15 7 12,600 tot 22,500 150,500		
		Steno-typiste 6 » 12,600 tot 22,500 »		
		TE TRANSPORTEEREN. . 121 61 2,285,800		
220,000	3,513,000	TE TRANSPORTEEREN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
2					REPORT. . fr.	13,919,000	17,212.000
2		REPORT . . . 121 61			2,285,800		
		Commis 6 5	11,000 à 25,000		83,200		
		Auxiliaire sanitaire 4 4	11,000 à 25,000		89,500		
		Contrôleur des denrées . . . 26 17	11,000 à 25,000		256,000		
		Préparateur 15 9	11,000 à 25,000		180,900		
		Expert des viandes 5 5	11,000 à 24,000		92,000		
		Agent désinfecteur 15 13	10,000 à 19,000		215,050		
		Surveillant 1 1	10,000 à 20,000		15,000		
		Garçon de laboratoire 6 3	10,000 à 20,000		35,800		
		Patron et sous-patron 4 3	13,400 à 20,400		50,050		
		Machiniste 2 »	11,000 à 19,000		,		
		Mécanicien-chef, mécanicien. 1 1	13,400 à 22,500		21,500		
		Matelot et chauffeur 7 5	11,000 à 14,800		72,300		
		Office vaccino-gène :					
		Directeur 1 1	15,000		15,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				292,500	
		Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires nommés à titre définitif, avec effet rétroactif, du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels qu'ils ont effectués en exécution de la loi sur la pension des employés, après l'expiration de la période réglementaire de stage					
		TOTAUX. . . 214 128			3,704,600		
		Indemnité de naissance				20,000	
		TOTAL . . fr.				3,724,600	
		A REPORTER. . fr.				3,724,600	
		A REPORTER. . fr.				13,919,000	17,212,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
220,000	3,513,000	TRANSPORT.					2
		TRANSPORT	121	61	2,285,800	2	
		Klerk	6	5	11,000 tot 25,000	83,200	
		Sanitair helper	4	4	11,000 tot 25,000	89,500	
		Controleur der eetwaren	26	17	11,000 tot 25,000	256,000	
		Amanuensis	15	9	11,000 tot 25,000	180,900	
		Keurder van het ingevoerd vleesch	5	5	11,000 tot 24,000	92,000	
		Ontsmetter	15	13	10,000 tot 19,000	215,050	
		Opzichter	1	1	10,000 tot 20,000	15,000	
		Laboratoriumbediende	6	3	10,000 tot 20,000	35,800	
		Schipper en onderschipper	4	3	13,400 tot 20,400	50,050	
		Machinist	2	»	11,000 tot 19,000	»	
		Hoofdwerktuigkundige, werk- tuigkundige	1	1	13,400 tot 22,500	21,500	
		Matroos en stoker	7	5	11,000 tot 14,800	72,300	
		Rijksentstofinrichting :					
		Directeur	1	1	15,000	15,000	
		Eventueele benoemingen, be- vorderingen en verhoogin- gen				292,500	
		Ten laste nemen door den Staat van het verlies dat door de met terugwerkende kracht, vastbenoemde sta- gedoende ambtenaren en beambten geleden werd uit hoofde van de inkoop- waarde van de persoonlijke stortingen, die zij gedaan hebben ter voldoening aan de wet op het bedienden- pensioen, na het verstrij- ken van het reglementair stagetijdperk				»	
		TOTALEN	214	128	3,704,600		
		Geboortevergoeding				20,000	
		TOTAAL . . . fr.			3,724,600		
		TE TRANSPORTEEREN. . fr.			3,724,600		
220,000	3,513,000	TE TRANSPORTEEREN.					

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgeverken staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.			
220,000	3,513,000	TRANSPORT.		2
		TRANSPORT. . fr. 3,724,600	2	
		Verhooging basiswedde (25 en 30 t. h.) 1,067,600		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944). 1,813,500		
		TOTAAL . . fr. 6,605,700		
		Kinderbijslag 190,500		
		Standplaatsvergoeding 73,800		
		Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis 10,000		
		TOTAAL van artikel 2, 2, A. . . fr. 6,880,000		
		B. — <i>Personeel behorende tot andere Departementen, doch gedetacheerd bij de buitendiensten der Volksgezondheid.</i> . 1,500,000		
1,900,700	»	TOTAAL voor artikel 2, 2 . . . fr. 8,380,000		
		Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde :	3	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Diensthooft-bibliothecharis . 1 1 30,000 tot 54,000 54,000		
		Adjunct-opsteller . . . 1 » 12,600 tot 34,000 »		
		Schrijver 1 1 11,000 tot 25,000 17,800		
		Bode-deurwachter 1 1 10,000 tot 20,000 13,000		
		Eventuele benoemingen, be- vorderingen en verhoogin- gen 12,600		
		TOTALEN . . . 4 3 97,400		
		Geboortevergoeding 2,000		
		TOTAAL . fr. 99,400		
		Verhooging basiswedde (25 en 30 t. h.) 28,900		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944). 50,200		
		TOTAAL . fr. 178,500		
		TE TRANSPORTEEREN. . fr. 178,500		
2,120,700	3,513,000	TE TRANSPORTEEREN.		

Numero des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
2		REPORT. . fr.	22,290,000	23,691,300
3		REPORT. . fr. 178,500		
		Indemnité familiale 4,200		
		Indemnité de résidence 5,600		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 4,700		
		TOTAL . . fr.	193,000	136,000
4		« Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België » :		
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Chef de service-bibliothécaire 1 » 30,000 à 54,000 »		
		Rédacteur-adjoint . . . 1 » 12,600 à 34,000 »		
		Sténo-dactylographe . . . 1 » 12,600 à 22,500 »		
		Messager-huissier. . . . 1 » 10,000 à 20,000 »		
		Nominations éventuelles 65,200		
		TOTAUX. . . 4 » 65,200		
		Indemnité de naissance. 1,000		
		TOTAL . . fr. 66,200		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 p. c.) . . . 19,500		
		Augmentation de 40 p. c. (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . 33,900		
		TOTAL . . fr. 119,600		
		Indemnité familiale 5,100		
		Indemnité de résidence 5,600		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 2,700		
		TOTAL . . fr.	133,000	92,400
		A REPORTER. . fr.	22,625,000	23,919,700

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
2,120,700	3,513,000	TRANSPORT.		2
		TRANSPORT. . . fr. 178,500	3	
		Kinderbijslag 4,200		
		Standplaatsvergoeding 5,600		
		Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis 4,700		
57,000	»	TOTAAL . fr. 193,000		
		Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België :	4	
		RANGEN EN FUNCTIËN. Kader. Effec- Jaarwedden. Uitgaven. tief.		
		Diensthofd-bibliothecaris . 1 » 30,000 tot 54,000 »		
		Adjunct-opsteller . . . 1 » 12,600 tot 34,000 »		
		Steno-typist(e) 1 » 12,600 tot 22,500 »		
		Bode-kamerbewaarder . . 1 » 10,000 tot 20,000 »		
		Eventueele benoemingen 65,200		
		TOTALEN . . . 4 » 65,200		
		Geboortevergoeding 1,000		
		TOTAAL . . fr. 66,200		
		Verhooging basiswedde (25 en 30 t. h.) 19,500		
		Verhooging van 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944). 33,900		
		TOTAAL . . fr. 119,600		
		Kinderbijslag 5,100		
		Standplaatsvergoeding 5,600		
		Vergoeding laatste ziekte en begrafenis. 2,700		
40,600	»	TOTAAL . . fr. 133,000		
2,218,300	3,513,000	TE TRANSPORTEEREN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
		REPORT. . fr.	22,625,000	23,919,700
3		Traitement et indemnités des agents temporaires. Salaire et indemnités des agents salariés (<i>y compris les exercices 1940 à 1944</i>) :		
	1	Services centraux et organismes temporaires ressortissant au Département :		
		A. — <i>Services centraux</i> :		
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Secrétaire particulière du Ministre » 1 40,000 40,000		
		Traducteur » 1 25,000 25,000		
		Commis-traducteur » 2 12,600 à 19,300 25,600		
		Technicien-surveillant » 1 15,000 à 19,500 16,000		
		Rédacteur » 18 12,600 à 19,300 230,400		
		Sténo-dactylographe » 5 12,600 à 17,750 64,200		
		Commis aux écritures » 40 11,000 à 18,000 446,800		
		Dactylographe » 3 11,000 à 15,500 34,600		
		Classeur » 5 10,000 à 15,000 50,250		
		Messager-huissier » 10 10,000 à 15,000 100,550		
		Garçon de bureau » 26 salaire horaire 277,500		
		Nettoyeuse » 34 » 244,800		
		Nominations et augmentations éventuelles 75,800		
		TOTAUX. » 146 1,631,500		
		Indemnité de naissance 5,000		
		TOTAL . . fr. 1,636,500		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 p. c.) 462,000		
		Augmentation de 40 p. c. (arrêté-loi du 31 octobre 1944). 837,500		
		TOTAL . . fr. 2,936,000		
		Indemnité familiale 40,000		
		Indemnité de résidence 50,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 10,000		
		Versements patronaux en exécution des arrêtés-lois relatifs à la sécurité sociale 440,000		
		TOTAL . . fr. 3,476,000		
		B. — <i>Organismes temporaires ressortissant au Département.</i> 5,092,600		
		TOTAL pour l'article 3, 1. fr.	8,568,600	6,013,000
		A REPORTER. . fr.	31,193,600	29,932,700

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944
3		REPORT. . fr.				31,193,600	29,932,700
2		Services extérieurs :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effec- tif.	Traitements et salaires.	Dépenses.	
		Inspecteur	»	11	21,000 à 39,000	307,750	
		Rédacteur	»	6	12,600 à 19,300	77,600	
		Infirmière-secrétaire . . .	»	6	12,600 à 17,750	77,600	
		Monitrice sanitaire	»	1	12,600 à 17,750	13,000	
		Sténo-dactylographe . . .	»	3	12,600 à 17,750	45,700	
		Sténo-dactylographe (cadre supplémentaire temporaire)	11	11	12,600 à 17,550	142,000	
		Préparateur	»	2	11,000 à 18,000	22,800	
		Contrôleur des denrées . .	»	2	11,000 à 18,000	22,800	
		Garçon de laboratoire . . .	»	1	10,000 à 15,000	10,550	
		Matelot et chauffeur . . .	»	2	11,000 à 12,900	24,480	
		Téléphoniste	7	»	»	»	
		Huissier	11	1	10,000 à 15,000	10,000	
		Garçon de bureau	15	6	salaire horaire	82,800	
		Nettoyeuse (dont une à l'Aca- démie Royale de Médecine)	60	37	salaire horaire	199,800	
		Nominations et augmenta- tions éventuelles				200,000	
		TOTAUX.	104	89		1,236,880	
		Indemnité de naissance				20,000	
		TOTAL . . fr.				1,256,880	
		Augmentation des taux de base (25 et 30 p. c.)				350,120	
		Augmentation de 40 p. c. (arrêté-loi du 31 octobre 1944).				640,000	
		TOTAL . . fr.				2,247,000	
		Indemnité familiale				32,200	
		Indemnité de résidence				17,600	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				25,200	
		Versements patronaux en exécution des arrêtés-lois relatifs à la sécurité sociale				400,000	
		TOTAL pour l'article 3, 2. . fr.				2,722,000	1,462,500
		A REPORTER. . fr.				33,915,600	31,395,200

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera van den uitgewerkten staat	Numme van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.							
4,773,900	3,513,000	TRANSPORT.						3
		Buitendiensten :					2	
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effec- tief.	Jaarwedden en loonen.	Uitgaven.		
		Inspecteur	»	11	21,000 tot 39,000	307,750		
		Opsteller	»	6	12,600 tot 19,300	77,600		
		Verpleegster-secretaresse	»	6	12,600 tot 17,750	77,600		
		Gezondheidsmonitrice	»	1	12,600 tot 17,750	13,000		
		Steno-typist(e)	»	3	12,600 tot 17,750	45,700		
		Steno-typist(e) bijgevoegd tijdelijk kaders	11	11	12,600 tot 17,750	142,000		
		Amanuensis	»	2	11,000 tot 18,000	22,800		
		Controleur der eetwaren	»	2	11,000 tot 18,000	22,800		
		Laboratoriumjongen	»	1	10,000 tot 15,000	10,550		
		Matroos en stoker	»	2	11,000 tot 12,900	24,480		
		Telefonist	7	»	»	»		
		Kamerbewaarder	11	1	10,000 tot 15,000	10,000		
		Bureeljongen	15	6	uurloon	82,800		
		Schoonmaakster (waarvan 1 in de Koninklijke Acade- mie voor Geneeskunde)	60	37	uurloon	199,800		
		Eventueele benoemingen en verhoogingen				200,000		
		TOTALEN	104	89		1,236,880		
		Geboortevergoeding				20,000		
					TOTAAL . . . fr.	1,256,880		
		Verhooging basiswedde (25 en 30 t. h.)				350,120		
		Verhooging van 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944).				640,000		
					TOTAAL . . . fr.	2,247,000		
		Kinderbijslag				32,200		
		Standplaatsvergoeding				17,600		
		Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis				25,200		
		Patronale stortingen in uitvoering van de besluit-wetten betreffende de maatschappelijke zekerheid				400,000		
1,259,500					TOTAAL voor artikel 3, 2 . . . fr.	2,722,000		
6,033,400	3,513,000	TE TRANSPORTEEREN.						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
		REPORT. . fr.	33,915,600	31,395,200
4		Traitement de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département :		
	1	Services centraux :		
		GRADES ET FONCTIONS. Effectif. Dépenses.		
		Directeur général 1 28,286		
		Inspecteur général 1 32,083		
		Prévisions pour mise en disponibilité 10,000		
		TOTAUX 2 70,369		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 p. c.) 17,631		
		Augmentation de 40 p. c. (arrêté-loi du 31 octobre 1944). 35,200		
		TOTAL . . fr. 123,200		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 4,500		
		TOTAL . . fr.	127,700	315,300
	2	Services extérieurs :		
		GRADES ET FONCTIONS. Effectif. Dépenses.		
		Inspecteur principal 1 48,750		
		Prévisions pour mise en disponibilité 23,000		
		TOTAUX 1 71,750		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 p. c.) 17,850		
		Augmentation de 40 p. c. (arrêté-loi du 31 octobre 1944). 36,000		
		TOTAL . . fr. 125,600		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 7,400		
		TOTAL . . fr.	133,000	352,600
		(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)		
5		Honoraires aux avocats, médecins, experts et tous autres spécialistes. —		
		Frais de justice :		
		a) Avocats et médecins 50,000		
		b) Service de Santé administratif 868,000		
		c) Experts et chimistes agréés 530,000		
		d) Frais de justice 15,000		
		TOTAL . . fr.	1,463,000	685,000
(1)		Soins aux militaires pensionnés, aux militaires réformés du temps de paix ou en instance de réforme, aux militaires et ex-militaires blessés et malades de la période de renforcement de l'armée. — Expertises médicales (pour mémoire).		
		A REPORTER. . fr.	35,639,300	32,998,100

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
6,033,400	3,513,000	TRANSPORT. Wachtgeld van de ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten, die van het Departement afhangen : 1. Centrale diensten : 		

Numéro des articles	Littéra des développement.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
		REPORT. . fr.	35,639,300	32,998,100
6		Indemnités pour prestations spéciales. Primes :		
	1	Services centraux :		
		a) Indemnité de Cabinet	170,500	
		b) Indemnité pour travaux extraordinaires	170,000	
		c) Indemnité forfaitaire à des médecins-inspecteurs de la Direction centrale de l'Office des Pensions d'Invalidité.	60,000	
		d) Indemnité aux médecins-conseils.	84,000	
		TOTAL . . fr.	484,500	210,400
	2	Services extérieurs :		
		a) Indemnité au personnel du Département pour travaux extraordinaires, pour prestations occasionnelles et pour régler des situations spéciales	70,000	
		b) Indemnité aux président, secrétaire et personnel subal- terne des conseils et commissions ressortissant au Département et des jurys d'examens	100,000	
		c) Indemnité à deux médecins-vétérinaires pour diverses prestations à l'Office Vaccinogène et au Service d'ex- pertise des viandes	13,000	
		d) Indemnité à six agents sanitaires en service dans cer- tains ports	45,000	
		e) Indemnité à un médecin-assistant à l'Inspection de l'Hygiène	4,800	
		f) Indemnité à des personnes étrangères au Département, pour études et travaux faits et pour régler des situa- tions spéciales	10,000	
		TOTAL . . fr.	242,800	187,800
	3	Académie Royale de Médecine de Belgique :		
		a) Indemnité du secrétaire perpétuel	25,000	
		b) Indemnité du sténo-dactylographe	6,000	
		TOTAL . . fr.	31,000	31,000
	4	« Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België » :		
		a) Indemnité du secrétaire perpétuel	25,000	
		b) Indemnité du chargé des fonctions de chef de service- bibliothécaire	24,000	
		c) Indemnité du sténo-dactylographe	6,000	
		TOTAL . . fr.	55,000	31,000
7		Secours ordinaires	150,000	100,000
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} . . fr.	36,602,600	33,558,300
			=====	=====
			AUGMENTATION. . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den mitgewerkt staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
6,811,400	4,170,200	TRANSPORT.		
		Vergoedingen wegens bijzondere prestaties. Premiën :		6
		Hoofdbestuur :	1	
		a) Kabinetsvergoeding		
		b) Vergoeding wegens overwerk		
		c) Forfitaire vergoeding aan de geneesheeren-inspecteurs van de Centrale Directie van den Dienst voor Invali- diteitspensioenen		
		d) Vergoeding adviseerende geneesheeren		
274,100	»	TOTAAL . . fr.		
		Buitendiensten :	2	
		a) Vergoeding voor het personeel van het Departement, dat buitengewone of toevallige werkzaamheden ver- richt en om bijzondere toestanden te regelen		
		b) Vergoeding voor de voorzitters, secretarissen en het lager personeel der onder het Departement ressorte- terende raden en commissies, alsmede voor de leden van de examencommissies		
		c) Vergoeding voor twee veeartsen voor verschillende werkzaamheden bij de Rijksentstofinrichting en bij den Vleeschkeuringsdienst		
		d) Vergoeding voor zes gezondheidsbeambten aan som- mige havens werkzaam		
		e) Vergoeding voor een geneesheer-assistent bij de Gezond- heidsinspectie		
		f) Vergoeding voor personen die geen deel uitmaken van het Departement, voor studiën en werkzaamheden en om speciale toestanden te regelen		
55,000	»	TOTAAL . . fr.		
		Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde :	3	
		a) Vergoeding vaste secretaris		
		b) Vergoeding steno-typist		
»	»	TOTAAL . . fr.		
		Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België :	4	
		a) Vergoeding vast secretaris		
		b) Vergoeding van den met de functie van diensthoofd- bibliothecaris belasten ambtenaar		
		c) Vergoeding steno-typist		
24,000	»	TOTAAL . . fr.		
50,000	»	Gewone steunverleeningen		7
7,214,500	4,170,200	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
3,044,300		VERHOOGING.		
=====				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944
		CHAPITRE II.		
		DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
8		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspon- dances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
1		Hôtel ministériel	80,000	»
2		Services centraux	350,000	450,000
3		Services extérieurs	700,000	600,000
9		Achat, location et réparation de matériel. Mobilier et machines de bureau : achat, location et entretien. Travaux d'entretien des locaux, des appa- reils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Autres dépenses de même nature :		
1		Hôtel ministériel	80,000	»
2		Services centraux	1,800,000	850,000
3		Services extérieurs	1,800,000	2,200,000
10		Achat, location et réparation de véhicules automoteurs. Achat de fourni- tures et d'accessoires, d'essence et de lubrifiant. Frais de garage et d'assurance :		
1		Ministre et Cabinet du Ministre.	200,000	»
2		Services du Département.	1,200,000	210,000
11		Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office Central des Fournitures :		
		Services centraux (dont 500,000 francs pour impression de carnets sani- taires destinés à être vendus et dont le produit est versé au Trésor) 750,000		
		Services extérieurs 1,250,000		
		TOTAL . . . fr.	2,000,000	2,655,000
12		Autres fournitures de bureau. Impressions. Achat d'ouvrages. Reliures. Abonnements aux journaux. Insertions. Autres dépenses de même nature :		
1		Services centraux	250,000	270,000
2		Services extérieurs	150,000	150,000
3		Académie Royale de Médecine de Belgique (<i>y compris les dépenses de matériel de toute nature</i>)	45,000	30,000
4		« Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België » (<i>y com- pris les dépenses de matériel de toute nature</i>)	200,000	385,950
		(Les crédits portés aux articles 11 et 12 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du Service.)		
		A REPORTER. . . fr.	8,855,000	7,800,950

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK II.		
		UITGAVEN VOOR MATERIEELE BEHOEFTEEN.		
		Verlichting, verwarming, watervoorziening, frankeering van dienst- stukken, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belas- tingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard :		8
80,000	»	Ambtswoning van den Minister	1	
»	100,000	Centrale diensten	2	
100,000	»	Buitendiensten	3	
		Aankoop, huur en herstelling van materieel. Meubelen en bureaumachines : aankoop huur en onderhoud. Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. Andere uit- gaven van denzelfden aard :		9
80,000	»	Ambtswoning van den Minister	1	
950,000	»	Centrale diensten	2	
»	400,000	Buitendiensten	3	
		Aankoop huur en herstelling van autorijtuigen. Aankoop van benodigd- heden en onderdeelen, benzine en smeerolie. Garage- en verzekerings- kosten :		10
200,000	»	Minister en Kabinet van den Minister.	1	
990,000	»	Diensten van het Departement.	2	
		Kantoorbehoeften, enz., geleverd door het Centraal Bureau voor Benoo- digdheden.		11
		Centrale diensten (waarvan 500,000 frank voor het drukken van gezond- heidsboekjes die bestemd zijn voor den verkoop en waarvan de opbrengst in de Schatkist gestort wordt) 750,000		
		Buitendiensten 1,250,000		
»	655,000	TOTAAL . . fr. 2,000,000		
		Andere kantoorbehoeften. Drukwerk. Aankoop van boeken. Bindwerk. Abonnementen op nieuwsbladen. Advertenties. Andere uitgaven van denzelfden aard :		12
»	20,000	Centrale diensten	1	
»	»	Buitendiensten	2	
15,000	»	Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde (<i>allerlei uitgaven voor materieele behoeften inbegrepen</i>).	3	
»	185,950	Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België (<i>allerlei uitgaven voor materieele behoeften inbegrepen</i>).	4	
		(De op artikelen 11 en 12 uitgetrokken kredieten kunnen, volgens de dienstnoodwendigheden, bij besluit van den Regent van het eene naar het andere artikel overgeschreven worden.)		
2,415,000	1,360,950	TE TRANSPORTEEREN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
		REPORT. . fr.	8,855,000	7,800,950
13		Publications effectuées par le Département ou dans l'intérêt de la santé publique :		
	1	Services centraux et extérieurs (bulletin, rapports, études, propagande).	225,000	25,000
	2	Académie Royale de Médecine de Belgique :		
		Bulletin mensuel et Recueil des Mémoires	90,000	75,000
	3	« Koninklijke Vlaamische Academie voor Geneeskunde van België » :		
		Bulletin mensuel et Recueil des Mémoires	90,000	75,000
14		Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de représentation. — Frais de gestion. — Frais de bureau et d'équipement. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
	1	Services centraux	200,000	200,000
	2	Services extérieurs	1,250,000	1,250,000
	3	Académie Royale de Médecine de Belgique	75,000	65,000
	4	« Koninklijke Vlaamische Academie voor Geneeskunde van België »	75,000	65,000
	5	Office des Pensions d'Invalidité ou Office médico-légal	1,100,500	1,500,000
	6	Commissions, juridictions et autres organismes ressortissant au Département	500,000	500,000
15		Titres de transport :		
	1	Frais de parcours sur les chemins de fer	500,000	900,000
	2	Frais de parcours sur les chemins de fer vicinaux	60,000	90,000
	(2)	Frais de transport par ambulance-automobile (pour mémoire).	»	15,000
16		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service :		
	1	Santé Publique et Croix-Rouge de Belgique 2,198,798		
	2	Œuvre Nationale de Secours 1,816,455		
	3	Comité International de la Croix-Rouge 5,000		
		TOTAL. . fr.	4,020,253	3,241,378
		TOTAL DU CHAPITRE II. . fr.	17,040,753	15,802,328
			=====	=====
			AUGMENTATION. . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
2,415,000	1,360,950	TRANSPORT.		
		Publicaties van het Departement of in het belang der volksgezondheid.		13
200,000	»	Centrale- en buitendiensten (bulletin, verslagen, studies, propaganda).	1	
		Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde :	2	
15,000	»	Maandblad en Verzameling der Verhandelingen.		
		Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België :	3	
15,000	»	Maandblad en Verzameling der Verhandelingen.		
		Reis- en verblijfkosten. — Vacatiegelden. — Presentiegelden. — Ver- plaatsingskosten. — Kosten wegens verandering van standplaats. — Representatiekosten. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten en uitrusting. — Opdrachten en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :		14
»	»	Centrale diensten	1	
»	»	Buitendiensten	2	
10,000	»	Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde	3	
10,000	»	Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België. . .	4	
»	399,500	Dienst voor Invaliditeitspensioenen of Gerechdelijk-Geneeskundige Dienst.	5	
»	»	Commissies, rechtscolleges en andere onder het Departement ressort- teerende organismen.	6	
		Reisbewijzen :		15
»	400,000	Reiskosten op de spoorwegen	1	
»	30,000	Reiskosten op de buurtspoorwegen	2	
»	15,000	Vervoerkosten per ziekenauto (<i>pro memorie</i>)	(2)	
		Retributie te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken :		16
		Volksgezondheid en Rood-Kruis van België. 2,198,798	1	
		Nationaal Werk voor Hulpverlening 1,816,455	2	
		Internationaal Comité van het Roode-Kruis 5,000	3	
778,875	»	TOTAAL . . fr. 4,020,253		
3,443,875	2,205,450	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
1,238,425		VERHOOGING.		
=====				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
CHAPITRE III.				
SUBSIDES ET SUBVENTIONS.				
17		Subsides légaux : subside à des Offices d'identification fr.		
		Intervention dans les frais de fonctionnement :		
		Dépenses de personnel fr. 490,100		
		Dépenses de matériel 47,300		
		TOTAL . . fr.	537,400	375,620
18		Subsides conventionnels :		
		Office International d'Hygiène Publique : part d'intervention de la Belgique	90,345	90,345
19		Subsides facultatifs :		
		Subsides aux œuvres d'assistance	35,000	21,000
20		Subventions. — Encouragements :		
1		Subsides aux groupements d'éducation physique de toute nature . .	5,000,000	5,000,000
2		Subsides pour le fonctionnement et l'entretien des plaines de jeux et autres établissements d'éducation physique et de sports (<i>y compris des interventions dans le traitement du personnel</i>)	3,000,000	
3		Propagande en faveur de l'éducation physique et des sports (<i>y compris l'intervention dans les frais de déplacement d'équipes belges à l'étranger et dans les frais de réception d'équipes étrangères</i>)	50,000	
4		Subsides pour cours normaux d'éducation physique	750,000	
5		Octroi de coupes, plaquettes, médailles, etc.	10,000	
(3)		Subside au Commissariat général à l'Education Physique et aux Sports pour son fonctionnement propre et ses subventions aux organismes subordonnés (<i>pour mémoire</i>).	"	8,500,000
21	1	Académie Royale de Médecine de Belgique : Prix des concours (<i>y compris les médailles académiques</i>)	10,000	5,000
	2	« Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België » : Prix des concours (<i>y compris les médailles académiques</i>).	9,000	4,500
		TOTAL DU CHAPITRE III. . fr.	9,491,745	13,996,465
			=====	
			DIMINUTION. . . fr.	

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgeverij staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.			
		HOOFDSTUK III.		
		SUBSIDIËN EN TOELAGEN.		
		Wettelijke subsidiën : subsidiën aan identificatiediensten		17
		Tegemoetkoming in de werkingskosten :		
		Personeelsuitgaven	490,100	
		Uitgaven voor materiele behoeften	47,300	
161,780	»	TOTAAL . . fr.	537,400	
		Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :		18
»	»	Internationaal Gezondheidsbureau : Bijdrage van België.		
		Facultatieve subsidiën :		19
14,000	»	Subsidie aan onderstandsvereeningen.		
		Subsidiën en tegemoetkomingen :		20
		Toelagen aan allerhande groepeerings voor lichamelijke opvoeding . .		1
		Toelagen voor de werking en het onderhoud van speelpleinen en van andere inrichtingen voor lichamelijke opvoeding en sport (met inbegrip van de tegemoetkoming in de wedden van het personeel).		2
3,810,000	»	Propaganda voor lichamelijke opvoeding en sport (met inbegrip van de tegemoetkoming in de verplaatsingskosten van Belgische ploegen naar het buitenland en in de kosten voor de ontvangst van vreemde ploegen).		3
		Toelagen voor normaal cursussen in lichamelijke opvoeding		4
		Verleenen van schalen, gedenkpenningen, medailles, enz.		5
»	8,500,000	Subsidie aan het Commissariaat-Generaal voor de lichamelijke opvoeding en de sport voor eigen werking en verleening van tegemoetkomingen aan ondergeschikte organismen (pro memorie).		(3)
5,000	»	Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde : Prijzen der prijs- vragen (met inbegrip van de academische eere-medailles).		1 21
4,500	»	Koninklijke Vlaamsche Academie voor Geneeskunde van België : Prijzen der prijsvragen (met inbegrip van de academische eere-medailles).		2
3,995,280	8,500,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
4,504,720		VERMINDERING.		
=====				

Numéro des articles	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
		CHAPITRE IV.		
		DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
22		Subside à l'Œuvre Nationale de l'Enfance :		
		Intervention dans les frais de fonctionnement :		
		Dépenses de personnel	7,437,300	
		Dépenses de matériel	1,384,500	
		Colonies d'enfants débiles (O. N. E. et subsidiées).	20,375,000	
		Subsides et subventions : consultations prénatales et de nourrissons, lactarium, services de surveillance des nour- rissons à domicile et des enfants placés en garde ou en nourrice, gouttes de lait. crèches, pouponnières, maisons maternelles, colonies subsidiées permanentes	62,701,800	
		Dépenses d'assistance sociale et d'hygiène	20,000	
		TOTAL . . fr.	91,918,600	72,470,800
23		Prophylaxie générale :		
1		Subsides. — Vulgarisation de l'Hygiène. — Etudes et enquêtes. — Cours de perfectionnement. — Dépenses diverses :		
		Dépenses diverses de prophylaxie générale	500,000	
		Prophylaxie de la tuberculose	29,500,000	
		Prophylaxie des maladies vénériennes	3,000,000	
		Prophylaxie du cancer	2,500,000	
		Prophylaxie de la poliomyélite	2,000,000	
		TOTAL . . fr.	37,500,000	31,100,000
	2	Frais d'entretien au sanatorium de malades tuberculeux sans soutien.	1,000,000	1,000,000
24		Frais d'entretien d'indigents (aliénés, enfants anormaux, aveugles, sourds- muets, estropiés, vagabonds et mendiants, indigents étrangers) que la loi met à charge de l'Etat. — Frais de transport. (<i>Exceptionnellement y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>)	5,000,000	5,000,000
25		Frais d'entretien d'indigents (cancéreux et tuberculeux) que la loi met à la charge de l'Etat. — Frais de transport	15,000,000	"
	(4)	Secours et assistance aux personnes en état d'infortune ou de détresse et aux locataires nécessiteux. Remboursement des frais d'assistance aux réfugiés (<i>pour mémoire.</i>)	"	750,000,000
	(5)	Société Mutuelle des Ayants Droit de l'Armée Démobilisée : Intervention dans les dépenses de location, de nettoyage et de garde d'immeuble (<i>pour mémoire</i>)	"	70,000
		A REPORTER. . fr.	150,418,600	859,640,800

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK IV.		
		UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZEN RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.		
		Subsidie aan het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn :		22
		Personeelsuitgaven 7,437,300		
		Uitgaven voor materieel 1,384,500		
		Kolonies voor zwakke kinderen 20,375,000		
		Subsidiën en toelagen : consultaties voor zwangere vrouwen, zuigelingenconsultaties, lactarium, diensten voor toe- zicht der zuigelingen ten huize en der kinderen, die bij een baker of een zoogster geplaatst werden, zuigelingenkeukens en- bewaarplaatsen, kindertehuizen, inrichtingen voor moederschapszorg, vaste gesubsidieerde kolonies. . . 62,701,800		
		Uitgaven voor maatschappelijken bijstand en hygiene. . . 20,000		
19,447,800	»	TOTAAL . . fr. 91,918,600		23
		Algemeene prophylaxe :		
		Subsidiën. — Vulgarisatie van de hygiëne. — Studie en onderzoekingen.	1	
		Volmakingscursussen. — Allerhande uitgaven :		
		Allerhande uitgaven voor algemeene prophylaxe . . . 500,000		
		Prophylaxe tegen tuberculose 29,500,000		
		Prophylaxe tegen geslachtsziekten 3,000,000		
		Prophylaxe tegen kanker 2,500,000		
		Prophylaxe tegen kinderverlamming 2,000,000		
6,400,000	»	TOTAAL . . fr. 37,500,000		
»	»	Kosten van onderhoud in de Sanatoria van de tuberculoselijders zonder kostwinner.	2	
»	»	Kosten tot onderhoud van behoeftigen (krankzinnigen, abnormale kin- deren, blinden, doofstommen, verminkten, landloopers en bedelaars, vreemde behoeftigen) die door de wet ten laste van den Staat zijn gelegd. Kosten van vervoer. (<i>Bij uitzondering daarin begrepen de uit- gaven der vorige dienstjaren</i>).		24
15,000,000	»	Kosten tot onderhoud van behoeftigen (kanker- en tuberculoselijders) die door de wet ten laste van den Staat zijn gelegd. — Kosten van vervoer.		25
»	750,000,000	Steun- en hulpverlening aan onvermogenen of noodlijdende personen, en aan behoeftige huurders. Terugbetaling van de kosten van bijstand aan vluchtelingen (<i>pro memorie</i>).	(4)	
»	70,000	Mutualiteitsvereniging der Rechthebbende van het Gedemobiliseerd Leger : Bijdrage in de uitgaven voor huur, reiniging en bewaking van gebouw (<i>pro memorie</i>).	(5)	
40,847,800	750,070.000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
		REPORT. . fr.	150,418,600	859,640,800
26		Comités de patronage des Habitations ouvrières : dépenses relatives à l'exécution des lois des 9 août 1889, 11 octobre 1919 et 25 juillet 1921 :		
		Subsides : intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement des Comités de patronage des Habitations ouvrières :		
		Rémunération du personnel des secrétariats 200,000		
		Frais de bureau 50,000		
		Frais de déplacement 75,000		
		TOTAL . . fr.	325,000	»
27		Annuité à bonifier à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite du chef des avances consenties par elle pour compte de l'Etat, à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché.	10,008,850	»
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . fr.	160,752,450	859,640,800
			=====	=====
			DIMINUTION. . . . fr.	
		CHAPITRE V.		
		SECOURS.		
28		Secours et allocations alloués à défaut de pension ou pour insuffisance de pension ou d'allocation, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse.	30,000	30,000
29		Dépenses diverses à l'occasion de soins à donner aux agents blessés en service	15,000	5,000
		TOTAL DU CHAPITRE V. . . fr.	45,000	35,000
			=====	=====
			AUGMENTATION. . . . fr.	
		CHAPITRE VI.		
		TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
30		Subsides pour aménagements et améliorations des établissements hospitaliers	1,000,000	1,000,000
31		Travaux de réparation, d'amélioration, d'entretien et d'exploitation d'Hofstade-Plage. — Frais de surveillance. — Autres dépenses de même nature. (Exceptionnellement, y compris les dépenses des exercices antérieurs)	650,000	642,000
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . fr.	1,650,000	1,642,000
			=====	=====
			AUGMENTATION. . . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijst van den uitgewerkten staat Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
40,847,800	750,070,000	TRANSPORT.	
		Beschermingscomité's der arbeiderswoningen : uitgaven betreffende de uitvoering van de wetten van 9 Augustus 1889, 11 October 1919 en 25 Juli 1921 :	26
		Subsidiën : Tegemoetkoming van het Rijk in de werkingskosten van de Beschermingscomité's der arbeiderswoningen.	
		Bezoldiging van het personeel der secretariaten	200,000
		Kantoorkosten	50,000
		Reiskosten	75,000
325,000	»	TOTAAL . . fr.	325,000
10,008,850	»	Annuïteit te betalen aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas wegens voor rekening van den Staat, aan de Nationale Maatschappij voor goedkoope woningen en woonvertrekken toegestane voorschotten.	27
51,181,650	750,070,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.	
698,888,350		VERMINDERING.	
=====			
		HOOFDSTUK V.	
		HULPGELDEN.	
»	»	Tegemoetkomingen en uitkeeringen bij gemis aan pensioen of bij ontoereikend pensioen of uitkeeringen, aan gewezen ambtenaren en loontrekkende bedienden, aan hun weduwe of verwanten, wier kostwinner zij waren, wanneer deze in moeilijke omstandigheden verkeerden.	28
10,000	»	Diverse uitgaven voor geneeskundige verzorging van in dienst gekwetst personeel.	29
10,000	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.	
10,000		VERHOOGING.	
=====			
		HOOFDSTUK VI.	
		WERKEN EN AANKOOPEN. — SUBSIDIËN VOOR WERKEN.	
»	»	Subsidiën voor inrichting en verbetering van de verplegingsinrichtingen.	30
8,000	»	Herstellings-, verbeterings-, onderhouds- en exploitatiewerken op Hofstade-Strand. — Kosten van Toezicht. — Andere uitgaven van denzelfden aard. (Bij uitzondering daaronder begrepen de uitgaven der voorgaande dienstjaren).	31
8,000	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.	
8,000		VERHOOGING.	
=====			

Numéro des articles. Littéra. des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
	CHAPITRE VII.		
	DÉPENSES DIVERSES.		
32	Dépenses imprévues non libellées au budget fr.	10,000	5,000
33	Frais généraux du réfectoire-cantine du Département		
	• 1 ^o Dépenses de personnel fr. 20,000		
	2 ^o Dépenses de matériel (<i>pour mémoire</i>). »		
	TOTAL . fr.	20,000	»
	TOTAL DU CHAPITRE VII. . fr.	30,000	5,000
		=====	
		AUGMENTATION. . . fr.	
	DEUXIEME SECTION. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.		
	CHAPITRE VIII.		
	SERVICES DIVERS.		
(6)	Intervention de l'Etat en faveur des communes ayant réalisé l'acquisition ou l'expropriation d'immeubles insalubres situés sur leur territoire (<i>pour mémoire</i>).	»	»
(7)	Achat d'insignes de l'« aptitude physique » et impression des brevets (charge temporaire) (<i>pour mémoire</i>).	»	500,000
(8)	Prix triennal des sciences médicales (<i>pour mémoire</i>).	»	30,000
34	Installation et équipement d'un centre de recherches pour la pénicilline et les autres antibiotiques. — Frais divers (1 ^{re} tranche).	5,000,000	»
35	Reconstitution de l'avoir de la « Fondation Hélène et Isabelle Godtschalck Etablissement pour vieux marins » (1 ^{er} versement).	2,000,000	»
36	Installation d'un réfectoire-cantine. — Frais divers.	100,000	»
37	Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944, en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944.	2,100,000	»
	TOTAL DU CHAPITRE VIII. . . fr.	9,200,000	530,000
		=====	
		AUGMENTATION. . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK VII.		
		ALLERHANDE UITGAVEN.		
5,000	»	Onvoorziene uitgaven die niet in de begrooting vermeld zijn		32
		Algemeene kosten van de eetzaal-cantine van het Departement :		33
		1 ^o personeelsuitgaven fr. 20,000		
20,000	»	2 ^o Uitgaven voor materieel (<i>pro memorie</i>). »		
		TOTAAL. fr. 20,000		
25,000	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VII.		
25,000		VERHOOGING.		
=====				
		TWEEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN.		
		HOOFDSTUK VIII.		
		ALLERHANDE DIENSTEN.		
»	»	Tegemoetkoming van het Rijk ten behoeve van de gemeenten die op hun grondgebied gelegen goederen hebben aangekocht of onteigend (<i>pro memorie</i>).	(6)	
»	500,000	Aankoop van kenteekens van « lichamelijke geoefendheid » en drukken der brevetten (tijdelijke last) (<i>pro memorie</i>).	(7)	
»	30,000	Driejaarlijksche prijs der geneeskundige wetenschappen (<i>pro memorie</i>).	(8)	
5,000,000	»	Inrichting en uitrusting van een onderzoekscentrum voor penicilline en andere antibiotische producten. — Allerhande kosten (1 ^e gedeelte).		34
2,000,000	»	Wederoprichting van het tegoed der « Stichting Helena en Isabella Godtschalck. — Tehuis voor oude zeelieden » (eerste storting).		35
100,000	»	Inrichting van een eetzaal-cantine. — Allerhande kosten		36
2,100,000	»	Toepassing der besluitwet van 22 December 1944, wat betreft artikel 6-3 der besluitwet van 31 October 1944.		37
9,200,000	530,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VIII.		
8,670,000		VERHOOGING.		
=====				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.				
38		Secours et assistance aux personnes en état d'infortune ou de détresse et aux locataires nécessiteux. Remboursement des frais d'assistance aux réfugiés. Aide éventuelle à des commissions d'assistance publique pour leur permettre de faire face à leurs obligations en matière d'hébergement de malades. (<i>Exceptionnellement, y compris les dépenses des exercices antérieurs.</i>) fr.	1,200,000,000	750,000,000
(9)		Secours aux prisonniers de guerre nécessiteux (<i>pour mémoire</i>).	»	8,500,000
39		Aide aux prisonniers politiques et aux déportés autres que les prisonniers de guerre, pendant et après leur détention du fait de l'ennemi : distribution de médicaments, de vivres, de vêtements. Dépenses de toute nature. (<i>Exceptionnellement, y compris les dépenses des exercices antérieurs et celles faites, provisoirement, par le Commissariat au Rapatriement.</i>) Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944, en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944.	50,000,000	»
40		Constats à faire de l'état physique des déportés et prisonniers. Dépenses de toute nature (<i>y compris la rémunération des médecins et le traitement des agents temporaires</i>). Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944, en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944	5,046,500	»
41		Octroi aux travailleurs belges rapatriés (à l'exclusion des volontaires) des soins médicaux et pharmaceutiques nécessités par leur état de santé, pendant une période de six mois après leur retour au foyer ou à dater de l'arrêté qui consacre ce droit.	30,000,000	»
42		Frais d'organisation et de fonctionnement de centres de soins pour prisonniers rapatriés. Dépenses de toute nature	50,000,000	»
43		Soins aux victimes civiles de la guerre de 1940. — Expertise médicale. (<i>Exceptionnellement, y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>).	15,000,000	20,000,000
44		Expertise médicale et mise en observation des militaires, ex-militaires et victimes civiles de la guerre de 1940, en instance de pension d'invalidité.	3,557,300	1,400,000
45		Intervention forfaitaire en faveur de la Croix-Rouge de Belgique pour l'aide qu'elle a apportée aux populations sinistrées des Ardennes	2,000,000	»
46		Colonnes médico-chirurgicales et de secours créées à Londres, en vue de venir en aide aux victimes de sinistres dus à la guerre :		
1		Dépenses de fonctionnement (traitements et autres dépenses de toute nature). Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944, en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944.	6,000,000	»
2		Création et fonctionnement de postes ou centres de secours. — Dépenses de toute nature.	1,000,000	»
47		Subside à l'Œuvre Nationale de Secours ou aux commissions d'assistance publique qui en auraient repris les attributions	485,000,000	480,000,000
48		Subside à l'Œuvre Nationale des Orphelins de la Guerre	10,366,500	6,400,000
A REPORTER. . fr.			1,857,970,300	1,266,300,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN -EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG.				
450,000,000	»	Steun- en hulpverlening aan onvermogene of noodlijdende personen en aan behoeftige huurders. — Terugbetaling van de kosten van bijstand aan vluchtelingen. — Eventueele steun aan de commissies van openbaren onderstand om ze in staat te stellen hun verplichtingen inzake de huisvesting der zieken na te komen. (<i>Bij uitzondering, daaronder begrepen de uitgaven over de vorige dienstjaren</i>).		38
»	8,500,000	Steunverlening aan behoeftige krijgsgevangenen (<i>pro memorie</i>).	(9)	
50,000,000	»	Hulp aan politieke gevangenen en gedeporteerden, anderen dan krijgsgevangenen, tijdens en na hun gevangenzetting door den vijand : uitdeling van genees- en levensmiddelen, kledingstukken. — Allerhande uitgaven. (<i>Bij uitzondering, daaronder begrepen de uitgaven der voorgaande dienstjaren en de uitgaven voorloopig gedaan door het Commissariaat voor Repatriëring</i>). Toepassing van de besluitwet dd. 22 December 1944, wat betreft artikel 6-3 van de besluitwet dd. 31 October 1944.		39
5,046,500	»	Vaststellen van den lichamelijken toestand der gedeporteerden en krijgsgevangenen. — Allerhande uitgaven (<i>met inbegrip van de bezoldiging der geneesheeren en der wedde der tijdelijke ambtenaren en beampten</i>). — Toepassing van de besluitwet dd. 22 December 1944, wat betreft artikel 6-3 van de besluitwet dd. 31 October 1944.		40
30,000,000	»	Verleening aan de gerepatrieerde Belgische arbeiders (met uitsluiting der vrijwilligers) van de medische en pharmaceutische verzorging, die hun gezondheidstoestand vergt, en wel voor een duur van zes maanden na hun thuiskomst of met ingang van het besluit dat dit recht huldigt.		41
50,000,000	»	Organisatie- en werkingskosten van de verzorgingscentra voor gerepatrieerde gevangenen. — Allerhande uitgaven.		42
»	5,000,000	Geneeskundige verzorging van de burgerlijke oorlogsslachtoffers van 1940. — Geneeskundige expertises. (<i>Bij uitzondering, daaronder begrepen de uitgaven over de vorige dienstjaren</i>).		43
2,157,300	»	Geneeskundige expertise en in observatiestelling van militairen, ex-militairen en burgerlijke slachtoffers uit den oorlog van 1940 postulant-invaliden.		44
2,000,000	»	Forfaitaire tusschenkomst ten voordeele van het Roode-Kruis van België voor de hulp die het aan de gesinistreeerde bevolking der Ardennen verleend heeft :		45
		Genees- heelkundige hulpcolonnes te Londen ingesteld teneinde hulp te bieden aan de slachtoffers van oorlogsrampen.		46
6,000,000	»	Werkingskosten (bezoldigingen en allerlei andere uitgaven). Toepassing van de besluitwet dd. 22 December 1944, wat betreft artikel 6-3 van de besluitwet dd. 31 October 1944.	1	
1,000,000	»	Instelling en werking van hulpposten en -centra. Allerlei uitgaven.	2	
5,000,000	»	Subsidie aan het Nationaal Werk voor Hulpverlening en aan de commissies van openbaren onderstand, die de bevoegdheden ervan hebben overgenomen.		47
3,966,500	»	Speciale subsidie aan het Nationaal Werk voor Oorlogsweezen.		48
605,170,300	13,500,000	TE TRANSPORTEEREN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
		REPORT. . fr.	1,857,970,300	1,266,300,000
49		Subside spécial à l'Œuvre Nationale de l'Enfance pour ses activités en rapport avec les circonstances de guerre		
		Dépenses de personnel fr. 977,950		
		Dépenses de matériel 147,500		
		Subsides et subventions : colonies, cures de jour, hébergement d'enfants israélites, hébergement d'enfants sinistrés, frais de voyage des enfants des villes placés à la campagne sous surveillance médico-sociale. 47,845,000		
		TOTAL. . fr.	48,970,450	5,725,000
50		Prophylaxie de la tuberculose. — Création, pour la période de guerre, d'un millier de lits pour malades tuberculeux et autres mesures urgentes pour la lutte contre la tuberculose (quatrième tranche du crédit spécial de 50,000,000 de francs)	10,000,000	10,000,000
51		Indemnité aux médecins et aux infirmières chargés du recensement des cas de tuberculose. Autres dépenses de même nature.	400,000	400,000
52		Prophylaxie de la tuberculose. Octroi d'une allocation spéciale mensuelle aux malades indigents. Frais d'organisation	25,000,000	"
53		Organisation d'une campagne de vaccination générale contre la diphtérie et la fièvre typhoïde. Dépenses de toute nature	750,000	10,000,000
(10)		Dépenses relatives à l'aménagement, au chauffage, à l'éclairage, etc., des immeubles à l'usage des réfugiés et des évacués belges et étrangers. — Dépenses de convoiement. — Autres dépenses de même nature (pour mémoire).	"	1,000,000
54		Frais d'installation et de fonctionnement de stations sanitaires. Prophylaxie du typhus exanthématique et autres maladies épidémiques. — Dépenses de toute nature. Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944, en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944.	3,200,000	22,600,000
55		Frais de fonctionnement du Bureau officiel de renseignements sur les prisonniers de guerre.	1,275,000	"
(11)		Frais de transport des prisonniers de guerre belges libérés. — Remboursement à la S.N.C.F.B. des frais exposés par elle, de ce chef, pendant 1940-1941-1942-1943 et 1944 (pour mémoire)	"	1,500,000
56		Frais de transport d'enfants belges et de malades envoyés à l'étranger.	3,000,000	"
57		Achat à l'étranger de matériel hospitalier, de produits et d'accessoires pharmaceutiques, d'aliments spéciaux et autres produits (charge temporaire)	108,910,000	"
58		Frais de fonctionnement du Comité de Londres de la Croix-Rouge de Belgique.	7,000,000	"
		A REPORTER. . fr.	2,066,475,750	1,317,525,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijst van den uitgeverken staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
605,170,300	13,500,000	TRANSPORT.		
		Speciaal subsidie aan het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn, voor zijn werkzaamheden in verband met de oorlogsomstandigheden :		49
		Uitgaven voor personeel fr. 977,950		
		Uitgaven voor materieel. 147,500		
		Subsidiën en toelagen : koloniën, daghuren, herbergen van Joodsche kinderen, herbergen van gesinistreeerde kinderen, reiskosten van de stadskinderen, die onder geneeskundig-sociaal toezicht geplaatst zijn. 47,845,000		
43,245,450	»	TOTAAL. . fr. 48,970,450		
»	»	Prophylaxe tegen tuberculose. — Instelling voor den oorlogsduur van een duizendtal bedden voor tuberculoselidjers en andere dringende maatregelen tot bestrijding der tuberculose (vierde gedeelte van een speciaal krediet van 50 miljoen frank).		50
»	»	Vergoeding aan de dokters en verpleegsters belast met de telling der gevallen van tuberculose. Andere uitgaven van denzelfden aard.		51
25,000,000	»	Prophylaxe der tuberculose. — Toekenning van een speciale toelage aan behoeftige zieken. — Kosten van organisatie.		52
»	9,250,000	Organisatie eener campagne voor algemeene inenting tegen diphterie en typhuskoorts. — Allerlei uitgaven.		53
»	1,000,000	Kosten van inrichting, verwarming, verlichting, enz., van gebouwen ten behoeve der Belgische en vreemde vluchtelingen en geëvacueerden. — Begeleidingskosten. — Andere uitgaven van zelfden aard (<i>pro memorie</i>).	(10)	
»	19,400,000	Kosten van instelling en van werking der sanitaire stations. Prophylaxe tegen vlektyphus en andere epidemische ziekten. — Allerhande uitgaven. — Toepassing van de besluitwet dd. 22 December 1944, wat betreft artikel 6-3 van de besluitwet dd. 31 October 1944.		54
1,275,000	»	Kosten van werking van het Belgisch Officieel Inlichtingsbureau omtrent de krijgsgevangenen.		55
»	1,500,000	Vervoerkosten van vrijgelaten Belgische krijgsgevangenen. — Terugbetaling aan de N.M.B.S. van de kosten door haar daarvoor gemaakt tijdens de jaren 1940, 1941, 1942, 1943 en 1944 (<i>pro memorie</i>).	(11)	
3,000,000	»	Kosten van vervoer van naar het buitenland gezonden kinderen en zieken.		56
108,910,000	»	Aankoop in den vreemde van ziekenhuismaterieel, van pharmaceutische producten en toebehooren, speciaal voedsel en andere producten (tijdelijke last).		57
7,000,000	»	Kosten van werking van het Comité te Londen van het Roode-Kruis van België.		58
793,600,750	44,650,000	TE TRANSPORTEEREN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
		REPORT. . fr.	2,066,475,750	1,317,525,000
59		Section de Londres du Ministère de la Santé Publique. — Dépenses de fonctionnement :		
		I. — <i>Dépenses de personnel.</i>		
		1. Traitements, salaires, etc. fr. 477,900		
		2. Indemnité spéciale pour exercice de fonctions en Grande-Bretagne 778,800		
		3. Assurances sociales 2,700		
		II. — <i>Dépenses de matériel.</i>		
		4. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. 70,800		
		5. Achat, location, réparation de matériel, etc. 12,400		
		6. Fournitures de bureau, etc. 17,700		
		7. Frais de route et de séjour, etc. 230,100		
		8. Dépenses imprévues non libellées au budget 1,800		
		III. — <i>Dépenses des colonnes médico-chirurgicales et de secours.</i>		
		9. Equipement du personnel 70,800		
		10. Achat de charroi, de matériel d'équipement, d'essence, d'huile, etc. 24,000,000		
		11. Achat de matériel d'hébergement, etc. 1,416,000		
		12. Achat de médicaments, etc. 3,894,000		
		13. Dépenses imprévues non libellées au budget. 4,500		
		TOTAL. . fr.	30,977,500	»
60		Frais d'entretien d'indigents étrangers hébergés ou hospitalisés en Belgique, à la suite de faits de guerre. Dépenses de toute nature. (<i>Exceptionnellement, y compris les dépenses des exercices antérieurs.</i>) . . . fr.	5,000,000	»
61		Frais résultant de l'utilisation par les armées alliées d'immeubles appartenant au Département.	100,000	275,000
		TOTAL DES DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE. fr.	2,102,553,250	1,317,800,000
			=====	
			AUGMENTATION . . . fr.	

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.			
793,600,750	44,650,000	TRANSPORT.		
		Afdeeling Londen van het Ministerie van Volksgezondheid. — Uitgaven voor werking :		59
		I. — <i>Personeelsuitgaven.</i>		
		1. Wedden, loonen, enz. fr. 477,900		
		2. Speciale vergoeding voor het uitoefenen van functies in Groot-Brittanië. 778,800		
		3. Sociale verzekeringen 2,700		
		II. — <i>Uitgaven voor materiele behoeften.</i>		
		4. Verlichting, verwarming, watervoorziening, enz. 70,800		
		5. Aankoop, huur, herstelling van materieel, enz. 12,400		
		6. Kantoorbehoeften, enz. 17,700		
		7. Reis- en verblijfkosten, enz. 230,100		
		8. Onvoorziene uitgaven die niet in de begrooting vermeld zijn. 1,800		
		III. — <i>Uitgaven voor medico-chirurgicale en hulpcolleges.</i>		
		9. Uitrusting van het personeel 70,800		
		10. Aankoop van voertuigen, uitrustingsmaterieel, benzine, olie, enz. 24,000,000		
		11. Aankoop van materieel voor huisvesting, enz. 1,416,000		
		12. Aankoop van geneesmiddelen, enz. 3,894,000		
		13. Onvoorziene uitgaven die niet in de begrooting voorkomen 4,500		
30,977,500	»	TOTAAL. . fr. 30,977,500		
5,000,000	»	Kosten van onderhoud van ingevolge oorlogsfeiten in België gehuisveste of gehospitaliseerde buitenlandsche behoeftigen. — Diverse uitgaven. (<i>Bij uitzondering, met inbegrip van de uitgaven over de vorige dienstjaren.</i>)		60
»	175,000	Kosten voortspruitende uit de ingebruikneming door de geallieerde legers van aan het Departement toebehoorende gebouwen.		61
829,578,250	44,825,000	TOTAAL DER UIT DEN OORLOG VOORTVLOEIENDE UITGAVEN.		
784,753,250		VERHOOGING.		
=====				

NUMÉRO des chapitres.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1945. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1945.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1944. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1944.
RÉCAPITULATION			
PREMIERE SECTION. — DEPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel	36,602,600	33,558,300
II.	Dépenses de matériel	17,040,753	15,802,328
III.	Subsides et subventions.	9,491,745	13,996,465
IV.	Dépenses de prévoyance sociale, d'assistance judiciaire, de bienfaisance et d'hygiène	160,752,450	859,640,800
V.	Secours.	45,000	35,000
VI.	Travaux et acquisitions. — Subsides pour travaux.	1,650,000	1,642,000
VII.	Dépenses diverses	30,000	5,000
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . . fr.	225,612,548	924,679,893
DEUXIEME SECTION. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.			
VIII.	Services divers	9,200,000	530,000
	TOTAL POUR LE BUDGET DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE.	234,812,548	925,209,893
		=====	
		DIMINUTION. . . fr.	
		=====	
DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
IX.	Services divers	2,102,553,250	1,317,800,000
	TOTAL POUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE DES DÉPENSES RÉSUL- TANT DE LA GUERRE fr.	2,102,553,250	1,317,800,000
		=====	
		AUGMENTATION. . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
VERZAMELING			
EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.			
3,044,300	»	Personeelsuitgaven	I.
1,238,425	»	Materieele uitgaven	II.
»	4,504,720	Subsidiën en tegemoetkomingen	III.
»	698,888,350	Uitgaven voor sociale voorzorg, rechtsbijstand, armenzorg en volksgezondheid	IV.
10,000	»	Steunverleeningen	V.
8,000	»	Werken en aankopen. — Subsidiën voor werken	VI.
25,000	»	Allerhande uitgaven.	VII.
4,325,725	703,393,070	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
TWEEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN.			
8,670,000	»	Allerhande diensten	VIII.
12,995,725	703,393,070	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID	
690,397,345		VERMINDERING.	
UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG.			
784,753,250	»	Diverse diensten	IX.
784,753,250	»	TOTAAL VOOR HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID DER UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG.	
784,753,250		VERHOOGING.	

NOTES JUSTIFICATIVES.

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

Crédits demandés pour 1945	fr. 36,602,600
Crédits alloués pour 1944	33,558,300 (1)

Augmentation. . fr. 3,044,300

Elle résulte de la balance entre les augmentations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
1	220,000	—	Traitement du Ministre. Aucun crédit ne figurait au budget du Département pour l'exercice 1944.
2-1	—	3,513,000	Nonobstant l'augmentation de 40 p. c. appliquée aux traitements, le crédit est en diminution par suite d'une réduction sensible des effectifs tant du personnel du Département, que du personnel appartenant à d'autres Ministères et détaché à la Santé Publique.
2-2	1,900,700	—	Bien que le personnel détaché d'autres départements ait diminué, le crédit est en augmentation par suite, d'une part, de l'accroissement des effectifs, résultant du retour à la Santé Publique, des services détachés en 1940 et, d'autre part, de l'augmentation de 40 p. c. sur les traitements.
2-3	57,000	—	Résulte, en ordre principal, de l'augmentation de 40 p. c. sur les traitements.
2-4	40,600	—	Idem.
3-1	2,555,600	—	Résulte, à la fois, de l'augmentation des effectifs du personnel temporaire et de l'augmentation de 40 p. c. sur les traitements.
3-2	1,259,500	—	Idem.
4-1	—	187,600	Elle est la conséquence de la réduction de l'effectif du personnel en disponibilité.
4-2	—	219,600	Idem.
5	778,000	—	Résulte, pour une part, de l'augmentation du taux des honoraires des médecins du Service de Santé Administratif et, pour une autre part, de la réintégration au Département, du Service d'Inspection des denrées alimentaires.
	6,811,400	3,920,200	A REPORTER.

(1) Les sommes portées en regard des postes « Services centraux » dans la colonne des crédits alloués pour 1944, résultent d'une répartition approximative des crédits prévus pour les services *fusionnés* des Départements de l'Intérieur et de la Santé Publique.

TOELICHTING.

EERSTE HOOFDSTUK.

PERSONEELSUITGAVEN.

Aangevraagde kredieten voor 1945.	fr.	36,602,600
Verleende kredieten voor 1944		33,558,300 (1)

Verhooging. . fr. 3,044,300

Zij blijkt uit het verschil tusschen de navermelde verhoogingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichting.
1	220,000	—	Wedde van den Minister. Er kwam geen krediet voor op de begrooting van het Departement voor het dienstjaar 1944.
2-1	—	3,513,000	Niettegenstaande de weddeverhooging van 40 t. h. is er vermindering van krediet, ingevolge een merkelijke inkrimping van het personeel zoowel dat van het Departement, als dat behoorend tot andere ministeries en gedetacheerd bij Volksgezondheid.
2-2	1,900,700	—	Alhoewel het bij andere departementen gedetacheerd personeel afnam, is er kredietverhooging, eenerzijds, tengevolge van den aangroei van het personeel, ingevolge den terugkeer bij Volksgezondheid van de in 1940 gedetacheerde diensten en, anderzijds, ten gevolge van de 40 t. h. weddeverhooging.
2-3	57,000	—	Vloeit hoofdzakelijk voort uit de 40 t. h. weddeverhooging.
2-4	40,600	—	Idem.
3-1	2,555,600	—	Vloeit voort uit de vermeerdering van het tijdelijke personeel en uit de 40 t. h. weddeverhooging.
3-2	1,259,500	—	Idem.
4-1	—	187,600	Ze vloeit voort uit de vermindering van het aantal ter beschikking gestelde personeelsleden.
4-2	—	219,600	Idem.
5	778,000	—	Vloeit voort eenerzijds, uit een vermeerdering van het bedrag der honoraria der geneesheeren van den Administratieven Gezondheidsdienst, en, anderzijds, uit de wederaanhechting bij het Departement van den Dienst voor Eetwareninspectie.
	6,811,400	3,920,200	TE TRANSPORTEEREN.

(1) De bedragen naast de posten « Centrale Diensten » in de kolom der voor 1944 verleende kredieten vloeien voort uit een benaderende verdeling der voor de destijds *versmolten* diensten der Departementen van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid voorziene kredieten.

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
	6,811,400	3,920,200	REPORT.
(1)	—	250,000	Ce crédit figurera au budget de la Défense Nationale.
6-1	274,100	—	Par suite, de la réintroduction dans les prévisions budgétaires d'un crédit pour les indemnités de Cabinet et de l'application d'un tarif nouveau pour les travaux extraordinaires.
6-2	55,000	—	Relèvement du tarif pour les travaux extraordinaires.
6-4	24,000	—	Indemnité accordée au lieu de traitement, au fonctionnaire chargé des fonctions de chef de service-bibliothécaire.
7	50,000	—	En prévision d'allocations de secours pour sinistres dus à la guerre.
	7,214,500	4,170,200	
	+ 3,044,300		

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1945	fr.	17,040,753
Crédits alloués pour 1944		15,802,328 (1)
Augmentation. . fr.		1,238,425

Elle résulte de la balance entre les augmentations et les diminutions ci-après :

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
8-1	80,000	—	Réintroduction d'un crédit pour l'hôtel ministériel.
8-2	—	100,000	Le nouveau crédit paraît devoir être suffisant, en raison de la suppression de services temporaires.
8-3	100,000	—	D'après une estimation des besoins présumés pour l'exercice en cours.
9-1	80,000	—	Voir note sub 8-1.
9-2	950,000	—	Crédit porté à la hauteur des besoins réels, notamment pour l'aménagement des nombreux locaux nécessaires au fonctionnement des services.
9-3	—	400,000	Le nouveau crédit paraît devoir suffire à couvrir les dépenses de l'exercice.
10-1	200,000	—	Un usage plus étendu des voitures automobiles exige un crédit plus important; il fallut, au cours du précédent exercice déjà, recourir à des crédits supplémentaires.
10-2	990,000	—	
11	—	655,000	En raison de restrictions forcées, en matière de fournitures de bureau à livrer par l'O.C.F.
	2,400,000	1,155,000	A REPORTER.

(1) Voir remarque page précédente, en ce qui concerne les postes « Services centraux ».

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichting.
	6,811,400	3,920,200	TRANSPORT,
—	—	250,000	Dit krediet zal voorkomen op de Begrooting van het Ministerie van Landsverdediging.
6-1	274,100	—	Ten gevolge van de herinvoering in de ramingen der begrooting van een krediet voor Kabinetsvergoedingen en van de toepassing van een nieuw tarief voor de buitengewone werkzaamheden.
6-2	55,000	—	Tariefverhooging voor de buitengewone werkzaamheden.
6-4	24,000	—	Ter vervanging van wedde aan den met de functie van diensthoofd-bibliothecaris belasten ambtenaar toegekende vergoeding.
7	50,000	—	Met het oog op steuntoelagen voor aan den oorlog te wijten onheilen.
	7,214,500	4,170,200	
	=====	=====	
	+ 3,044,300		

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEELE BEHOEFTE.

Voor 1945 aangevraagde kredieten	fr.	17,040,753	
Voor 1944 verleende kredieten		15,802,328	(1)
	Verhooging. . fr.	1,238,425	

Ze vloeit voort uit het verschil tusschen de navolgende verhoogingen en verminderings :

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichting.
8-1	80,000	—	Wederinvoering van een krediet voor de ambtswoning van den Minister.
8-2	—	100,000	Het nieuwe krediet schijnt voldoende te zijn, om reden van de afschaffing der tijdelijke diensten.
8-3	100,000	—	Volgens schatting voor het loopende dienstjaar der vermoedelijke behoeften.
9-1	80,000	—	Zie nota sub 8-1.
9-1	950,000	—	Krediet gebracht op het peil van de werkelijke behoeften, inzonderheid voor de inrichting van de talrijke lokalen, noodig voor de werking der diensten.
9-3	—	400,000	Het nieuwe krediet blijkt voldoende te zijn om de uitgaven van het dienstjaar te dekken.
10-1	200,000	—	Een grooter gebruik van autovoertuigen vereischt een aanzienlijker krediet, reeds in den loop van vorig dienstjaar, diende tot het uitschrijven van bijkredieten overgegaan.
10-2	990,000	—	
11	—	655,000	Wegens de gedwongen beperkingen inzake de door het C.B.B. te leveren kantoorbenodigdheden.
	2,400,000	1,155,000	TE TRANSPORTEEREN.

(1) Zie opmerking voorgaande bladzijde, wat betreft de posten : « Centrale Diensten ».

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
	2,400,000	1,155,000	REPORT.
12-1	—	20,000	Voir note <i>sub</i> 8-2.
12-3	15,000	—	Adaptation du crédit aux nouveaux taux du marché.
12-4	—	185,950	Le crédit de l'exercice précédent prévu pour couvrir des frais de premier établissement, n'a pu être utilisé en raison des circonstances. Il est à prévoir qu'il en sera de même, pour partie tout au moins, en 1945.
13-1	200,000	—	En prévision de la reprise de la publication du bulletin mensuel du Département et des autres documents touchant la Santé Publique.
13-2	15,000	—	Pour tenir compte des nouveaux tarifs d'impression.
13-3	15,000	—	Idem.
14-3	10,000	—	Augmentation des frais de parcours.
14-4	10,000	—	Idem.
14-5	—	399,500	Découle de l'estimation des besoins présumés pour l'exercice.
15-1	—	400,000	En raison de la difficulté des communications ferroviaires.
15-2	—	30,000	En raison de la difficulté des communications ferroviaires.
(2)	—	15,000	Le crédit est compris dans celui de l'article 44.
16	778,875	—	Y compris la redevance pour : 1° l'Œuvre Nationale de Secours (suivant statistiques de l'Administration des Postes); 2° le Comité International de la Croix-Rouge.
	3,443,875	2,205,450	
	+ 1,238,425		

CHAPITRE III.

SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

Crédits demandés pour 1945	fr.	9,491,745
Crédits alloués pour 1944		13,996,465
Diminution.	fr.	4,504,720

Elle résulte de la balance entre les augmentations et les diminutions ci-après :

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
17	161,780	—	Résulte, au premier chef, de l'augmentation des traitements et des prévisions pour versements de sécurité sociale.
19	14,000	—	En prévision d'une augmentation du subside à allouer à la Société Royale de philanthropie — Hospice des Aveugles, à Bruxelles.
20	3,810,000	—	Libellé des crédits repris du budget de 1940. Quant aux montants, ils ont été établis compte tenu des circonstances et des besoins du moment.
(3)	—	8,500,000	Par suite de la disparition du Commissariat aux sports.
21-1	5,000	—	Pour permettre l'attribution des prix prévus pour deux périodes de 1943 à 1945.
21-2	4,500	—	Idem.
	3,995,280	8,500,000	
	— 4,504,720		

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichting.
	2,400,000	1,155,000	TRANSPORT.
12-1	—	20,000	Zie nota sub 8-2.
12-3	15,000	—	Kredietaanpassing aan de nieuwe marktprijzen.
12-4	—	185,950	Het voor de dekking van oprichtingskosten voorziene krediet van voorgaand dienstjaar, werd om reden van de omstandigheden, niet aangewend. Het is te voorzien dat hetzelfde zich, gedeeltelijk althans, zal voordoen in 1945.
13-1	200,000	—	Met het oog op het hernemen der publicatie van het maandelijksch bulletin van het Departement en van de andere documenten betreffende de Volksgezondheid.
13-2	15,000	—	Ten einde rekening te houden met de nieuwe druktarieven.
13-3	15,000	—	Idem.
14-3	10,000	—	Verhooging van de reiskosten.
14-4	10,000	—	Idem.
14-5	—	399,500	Vloeit voort uit de schatting van de voor het dienstjaar vermoedelijke behoeften.
15-1	—	400,000	Om reden van de moeilijke spoorverbindingen.
15-2	—	30,000	Idem.
(2)	—	15,000	Het krediet is begrepen in dit van artikel 44.
16	778,875	—	Met inbegrip van de vergoeding voor : 1 ^o het Nationaal Werk voor Hulpverlening (volgens statistieken van het Bestuur van Posterijen); 2 ^o het Internationaal Comité van het Roode-Kruis.
	3,443,875	2,205,450	
	+ 1,238,425		

HOOFDSTUK III.

SUBSIDIEN EN TOELAGEN.

Voor 1945 aangevraagde kredieten. fr. 9,491,745

Voor 1944 verleende kredieten 13,996,465

Vermindering. . fr. 4,504,720

Deze vloeit voort uit het verschil tusschen de navolgende verhooging en verminderingen :

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichting.
17	161,780	—	Vloeit voornamelijk voort uit de verhooging der wedden en der ramingen voor stortingen wegens sociale veiligheid.
19	14,000	—	Met het oog op een verhooging van een aan de « Société Royale de Philanthropie. — Hospice des Aveugles », te Brussel, te verlenen subsidie.
20	3,810,000	—	Tekst der in de begroting 1940 vermelde kredieten. Wat de bedragen betreft, deze werden vastgesteld rekening houdend met de omstandigheden, en de behoeften van het oogenblik.
(3)	—	8,500,000	Tengevolge van de afschaffing van Commissariaat voor sport.
21-1	5,000	—	Om voor beide termijnen, van 1943 tot 1945, voorziene prijzen te kunnen toekennen.
21-2	4,500	—	Idem.
	3,995,280	8,500,000	
	— 4,504,720		

CHAPITRE IV.

DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, ETC.

Crédits demandés pour 1945	fr. 160,752,450
Crédits alloués pour 1944	859,640,800
Diminution. . fr.	698,888,350

Elle résulte des augmentations ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
22	19,447,800	—	Augmentation du traitement du personnel. Augmentation du coût de la journée d'entretien.
23-1	6,400,000	—	Augmentation de la quote-part d'intervention du Département dans les dépenses de prophylaxie de la tuberculose et des maladies vénériennes. Intervention nouvelle pour la prophylaxie de la poliomyélite.
25 (4)	15,000,000 —	— 750,000,000	Crédit nouveau. Application de la loi du 8 juin 1945. Il n'est plus prévu qu'un seul crédit parmi les « Dépenses résultant de la guerre ».
(5)	—	70,000	Ce crédit figurera au Budget du Ministère de la Défense Nationale.
26	75,000	—	Mise à la hauteur du crédit, avec les dépenses prévues pour l'exercice.
	40,922,800	750,070,000	
	— 698,888,350		

CHAPITRE V.

SECOURS.

Crédits demandés pour l'exercice 1945	fr. 45,000
Crédits alloués pour l'exercice 1944	35,000
Augmentation. . fr.	10,000

Elle résulte de l'augmentation ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
29	10,000	—	Le crédit alloué antérieurement paraît devoir être insuffisant en cas d'accident dont les suites présenteraient un certain caractère de gravité.
	10,000	—	
	+ 10,000		

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, ENZ.

Voor 1945 aangevraagde kredieten fr. 160,752,450

Voor 1944 verleende kredieten 859,640,800

Vermindering. . fr. 698,888,350

Ze vloeit voort uit de navermelde verhoogingen :

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichting.
22	19,447,800	—	Verhooging van de wedden van het personeel. Verhooging van den prijs per dag onderhoud.
23-1	6,400,000	—	Verhooging van het aandeel van het Departement inzake de kosten van prophylaxe tegen tuberculose en tegen geslachtsziekten. Nieuwe tusschenkomst voor de prophylaxe der kinderverlamming.
25	15,000,000	—	Nieuw krediet. Toepassing van de wet van 8 Juni 1945.
(4)	—	750,000,000	Er is maar één enkel krediet voorzien voor de « Uitgaven voortvloeiende uit den oorlog ».
(5)	—	70,000	Dit krediet zal voorkomen op de Begrooting van Landsverdediging.
26	75,000	—	Op peil brengen van het krediet, met de voor het dienstjaar voorziene uitgaven.
	40,922,800	750,070,000	
	— 698,888,350		

HOOFDSTUK V.

HULPGELDEN.

Voor het dienstjaar 1945 aangevraagde kredieten fr. 45,000

Voor het dienstjaar 1944 verleende kredieten 35,000

Verhooging. . fr. 10,000

Ze vertegenwoordigt onderstaande verhooging :

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichting.
29	10,000	—	Het vroeger verleende krediet schijnt ontoereikend, inzonderheid bij een ongeval waarvan de gevolgen een ernstig karakter zouden dragen.
	10,000	—	
	+ 10,000		

CHAPITRE VI.

TRAVAUX ET ACQUISITIONS.

Crédits demandés pour l'exercice 1945 fr. 1,650,000

Crédits alloués pour l'exercice 1944 1,642,000

Augmentation. . fr. 8,000

Elle représente l'augmentation ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
31	8,000	—	Mise en concordance avec les besoins présumés pour l'exercice.
	8,000	—	
	+ 8,000		

CHAPITRE VII.

DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour l'exercice 1945 fr. 30,000

Crédits alloués pour l'exercice 1944 5,000

Augmentation. . fr. 25,000

Elle représente l'augmentation ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
32	5,000	—	Nouvelle estimation.
33	20,000	—	Pour la couverture des frais de fonctionnement du réfectoire-cantine à ouvrir par le Service Social du Département, pendant le dernier trimestre de l'année 1945.
	25,000	—	
+ 25,000			

HOOFDSTUK VI.

WERKEN EN AANKOOPEN.

Voor het dienstjaar 1945 aangevraagde kredieten.	fr.	1,650,000
Voor het dienstjaar 1944 verleende kredieten.		1,642,000

Verhooging. . fr. 8,000

Ze maakt navermelde verhooging uit :

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichting.
31	8,000	—	In overeenstemming gebracht met de voor het dienstjaar vermoede behoeften.
	8,000	—	
	+ 8,000		

HOOFDSTUK VII.

ALLERHANDE UITGAVEN.

Voor het dienstjaar 1945 aangevraagde kredieten.	fr.	30,000
Voor het dienstjaar 1944 verleende kredieten.		5,000

Verhooging. . fr. 25,000

Ze maakt navermelde verhooging uit :

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichting.
32	5,000	—	Nieuwe raming. Ter dekking van de kosten van werking van de eetzaal- cantine, die door den Socialen Dienst van het Departement in den loop van het laatste trimester 1945 geopend wordt.
33	20,000	—	
	25,000	—	
	+ 25,000		

CHAPITRE VIII.

SERVICES DIVERS.

Crédits demandés pour l'exercice 1945	fr. 9,200,000
Crédits alloués pour l'exercice 1944	530,000
Augmentation.	fr. 8,670,000

Elle résulte des augmentations ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
(7)	—	500,000	Il n'y a pas lieu à réinscription d'un crédit.
(8)	—	30,000	Il ne sera pas attribué de prix au cours de l'année 1945.
34	5,000,000	—	La seconde moitié du crédit de 10 millions de francs qui a été prévu pour l'installation du Centre de recherches pour la pénicilline sera portée au budget du Département pour l'exercice 1946.
35	2,000,000	—	Des détournements, d'un montant supérieur à trois millions de francs, ont été commis par l'ancien receveur de l'institution.
36	100,000	—	En vue de permettre au Service social du Département de procéder à l'acquisition du matériel nécessaire à l'exercice de ses activités.
37	2,100,000	—	Pour permettre la liquidation des arriérés de mobilité accordés au personnel par l'arrêté-loi du 22 décembre 1944.
	9,200,000	530,000	
	+ 8,670,000		

DEPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.

Crédits demandés pour l'exercice 1945	fr. 2,102,553,250
Crédits alloués pour l'exercice 1944	1,317,800,000
Augmentation.	fr. 784,753,250

Elle résulte de la balance des augmentations et diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
38	450,000,000	—	Le nouveau crédit, qui comprend également celui qui figurait antérieurement au budget ordinaire, est nécessaire pour faire face aux dépenses de l'exercice. La modification du libellé a pour objet de permettre au Département d'apporter une aide financière aux commissions d'assistance publique qui se trouvent en difficultés, en raison du grand nombre de malades dont elles doivent assurer l'hébergement.
(9)	—	8,500,000	Ce crédit dépendra du budget du Ministère de la Défense nationale.
39	50,000,000	—	Crédit nouveau. Le libellé de l'article précise à suffisance la portée de l'intervention du Département.
	500,000,000	8,500,000	A REPORTER.

HOOFDSTUK VIII.

ALLERHANDE DIENSTEN.

Voor het dienstjaar 1945 aangevraagde kredieten.	fr. 9,200,000
Voor het dienstjaar 1944 verleende kredieten.	530,000
Verhooging. . fr.	8,670,000

Ze vloeit voort uit navermelde verhooging :

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichting.
(7)	—	500,000	Er moet geen krediet terug ingeschreven worden.
(8)	—	30,000	Er zal geen prijs uitgedeeeld worden gedurende het jaar 1945.
34	5,000,000	—	De tweede helft van het krediet van 10 miljoen frank dat voorzien werd voor de oprichting van een onderzoekscen- trum voor penicelline, zal op de begrooting van het Departement voor 1946 ingeschreven worden.
35	2,000,000	—	Door den vroegeren ontvanger der instelling werden ver- duisteringen gepleegd voor een bedrag van meer dan drie miljoen frank.
36	100,000	—	Om den Socialen Dienst van het Departement in de gelegen- heid te stellen het voor de uitoefening zijner activiteit vereischte materieel aan te schaffen.
37	2,100,000	—	Ter vereffening van de bij de besluitwet van 22 December 1944 aan het personeel toegekende mobiliteitsachterstallen.
	9,200,000	530,000	
	+ 8,670,000		

UIT DEN OORLOG VOORTVLOEIENDE UITGAVEN.

Voor het dienstjaar 1945 aangevraagde kredieten.	fr. 2,102,553,250
Voor het dienstjaar 1944 verleende kredieten.	1,317,800,000
Verhooging. . fr.	784,753,250

Zij vloeit voort uit het verschil der navermelde verhoogingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichting.
38	450,000,000	—	Het nieuwe krediet, dat eveneens rekening houdt met dit vroeger op de gewone begrooting aangeschreven, is noo- dig om de uitgaven van het dienstjaar te dekken. De tekst werd gewijzigd om het Departement in staat te stellen een geldelijken steun te verleen aan de com- missies van openbaren onderstand, die in moeilijkheden verkeeren, om reden van het groote aantal zieken, wier huisvesting ze moeten verzekeren.
(9)	—	8,500,000	Dit krediet zal afhangen van de begrooting van het Minis- terie van Landsverdediging.
39	50,000,000	—	Nieuw krediet. De opstelling van het artikel bepaalt vol- doende de draagwijdte der tusschenkomst van het Depar- tement.
	500,000,000	8,500,000	TE TRANSPORTEEREN.

Article. et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
	500,000,000	8,500,000	REPORT.
40	5,046,500	—	Crédit nouveau. Voir remarque précédente. (Les constats seront ultérieurement, d'une grande importance pour les parties en cause.)
41	30,000,000	—	Crédit nouveau. Le libellé de l'article précise à suffisance la nature des interventions du Département.
42	50,000,000	—	Voir note précédente.
43	—	5,000,000	La modification du libellé et la réduction du crédit résultent du fait qu'il y a eu transfert d'une partie du service à la Défense Nationale.
44	2,157,300	—	Suivant une estimation des besoins du service pour l'exercice en cours.
45	2,000,000	—	Crédit nouveau. Constitue une indemnisation d'une partie des lourdes charges assumées par la Croix-Rouge, conformément à un engagement formel du Département.
46-1	6,000,000	—	Crédit nouveau. La portée de l'intervention du Département se trouve précisée par le libellé du crédit.
46-2	1,000,000	—	Crédit nouveau. Voir remarque qui précède.
47	5,000,000	—	Résulte d'une estimation des besoins de l'Œuvre Nationale de Secours, tant pour son fonctionnement propre que pour la liquidation de l'ex-Secours d'Hiver.
48	3,966,500	—	Fixation du crédit, suivant la population portée aux registres des assistances de l'Œuvre.
49	43,245,450	—	En raison de l'extension des activités de l'Œuvre, prévues sous rubrique. Voir note <i>sub</i> art. 21.
52	25,000,000	—	Une double ration alimentaire est accordée par les dispensaires de la L.N.D.T. Une allocation mensuelle est octroyée aux malades indigents, pour leur permettre de faire l'acquisition des aliments qui composent la seconde ration.
53	—	9,250,000	Il s'agit non plus d'opérer la vaccination générale, mais d'organiser une campagne de vaccination en vue de consolider les résultats précédemment obtenus.
(10)	—	1,000,000	Le crédit n'est plus nécessaire en 1945.
54	—	19,400,000	Résulte, d'une part, de la suppression des dépenses d'outillage pour les stations sanitaires et, d'autre part, des dépenses relatives à la désinsectisation systématique des taudis.
55	1,275,000	—	Crédit nouveau, en vue de rembourser à la Croix-Rouge de Belgique, les frais de fonctionnement de l'institution, qu'elle a assumés depuis mai 1940.
(11)	—	1,500,000	Ce crédit figurera au budget du Ministère de la Défense Nationale.
	674,690,750	44,650,000	A REPORTER.

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichting.
	500,000,000	8,500,000	TRANSPORT.
40	5,046,500	—	Nieuw krediet. Zie voorgaande opmerking. (De vaststellingen zullen later van groot belang zijn voor de betrokken partijen.)
41	30,000,000	—	Nieuw krediet. De tekst van het artikel bepaalt voldoende den aard der tusschenkomsten van het Departement.
42	50,000,000	—	Zie voorgaande nota.
43	—	5,000,000	De tekstwijziging en de vermindering van het krediet hebben als oorzaak het overbrengen van een gedeelte van den dienst naar de Landsverdediging.
44	2,157,300	—	Volgens een raming der behoeften van den Dienst voor het loopende dienstjaar.
45	2,000,000	—	Nieuw krediet. Maakt de vergoeding uit van een gedeelte der zware lasten die het Roode-Kruis, overeenkomstig een formeele verbintenis van het Departement, op zich heeft genomen.
46-1	6,000,000	—	Nieuw krediet. De draagwijdte der tusschenkomst van het Departement wordt nauwkeurig bepaald door den tekst van het krediet.
46-2	1,000,000	—	Nieuw krediet. Zie voorgaande opmerking.
47	5,000,000	—	Vloeit voort uit een raming der behoeften van het Nationaal Werk voor Hulpverlening, zoowel inzake eigen werking als aangaande de liquidatie van ex-Winterhulp.
48	3,966,500	—	Vaststelling van het krediet, volgens de op de registers der hulpverlening van het Werk ingeschreven personen.
49	43,245,450	—	Overeenkomstig de uitbreiding der onder rubriek voorziene activiteit van het Werk. Zie nota <i>sub</i> artikel 21.
52	25,000,000	—	Door de dispensaria van het N.W.B.T. wordt een dubbel voedselrantsoen verleend. Een maandelijksche vergoeding wordt toegekend aan de behoeftige zieken om hun toe te laten zich de eetwaren van dit tweede rantsoen aan te schaffen.
53	—	9,250,000	Het gaat er niet meer om de algemeene inenting door te voeren, doch om de vroegere behaalde resultaten te consolideeren.
(10)	—	1,000,000	Dit krediet is niet meer noodig in 1945.
54	—	19,400,000	Vloeit enerzijds voort uit de afschaffing der uitgaven voor de uitrusting der sanitaire stations, en, anderzijds, uit de uitgaven met betrekking tot de systematische uitroeiing van insecten in de krotwoningen.
55	1,275,000	—	Nieuw krediet, met het oog op de terugbetaling, aan het Roode-Kruis van België, der kosten van werking van de instelling die door haar sedert Mei 1940 werden gedragen.
(11)	—	1,500,000	Dit krediet zal voorkomen op de begrooting van Landsverdediging.
	674,680,750	44,650,000	TE TRANSPORTEEREN.

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
	674,690,750	44,650,000	REPORT.
56	3,000,000	—	Crédit nouveau. Pour permettre le paiement des frais du transport en transit sur les chemins de fer français, des enfants belges envoyés en Suisse et d'autres frais similaires éventuels, relatifs au transport de malades adultes.
57	108,910,000	—	Crédit nouveau. Charge temporaire : matériel et produits sont cédés à des C.A.P. et organismes divers, à charge pour eux d'en verser la contre-valeur au Trésor.
58	7,000,000	—	Crédit nouveau. Conformément à une décision du Conseil des Ministres prise à Londres, le Département assumera les frais de fonctionnement du Comité de la Croix-Rouge en Grande-Bretagne, jusqu'au jour de sa liquidation.
59	30,977,500	—	Crédit nouveau. Prévisions budgétaires de la Section du Département à Londres, jusqu'à la date de sa liquidation.
60	5,000,000	—	Crédit nouveau. Les dépenses mises à la charge de ce crédit pourraient faire l'objet d'une récupération au profit du Trésor.
61	—	175,000	Crédit estimé suffisant pour l'exercice en cours.
	829,578,250	44,825,000	
	+ 784,753,250		

Artikel en littera.	Verhooging.	Vermindering.	Toelichteng
	674,690,750	44,650,000	TRANSPORT.
56	3,000,000	—	Nieuw krediet ter betaling van het transitvervoer op de Fransche spoorwegen, van de naar Zwitserland gezonden Belgische kinderen en van andere gelijkaardige eventueele kosten, betreffende het vervoer van volwassen zieken.
57	108,910,000	—	Nieuw krediet. Tijdelijke last : materieel en producten worden afgestaan aan C.O.O. en aan diverse organismen. Zij zijn echter verplicht de tegenwaarde ervan in de Schatkist te storten.
58	7,000,000	—	Nieuw krediet. Overeenkomstig een te Londen genomen beslissing van den Ministerraad, neemt het Departement de kosten van werking van het Comité van het Roode-Kruis in Groot-Brittannië te zijnen laste tot op den dag dat het onthouden wordt.
59	30,977,500	—	Nieuw krediet. Raming der begrooting van de Afdeeling van het Departement te Londen, tot op den datum van hare liquidatie.
60	5,000,000	—	Nieuw krediet. De hierop uitgeschreven uitgaven zullen moeten teruggewonnen worden ten voordeele van de Belgische Schatkist.
61	—	175,000	Krediet, toereikend geacht voor het loopende dienstjaar.
	829,578,250	44,825,000	
	+ 784,753,250		